



ELMO Huddle Space

HS-G1/HS-G2/HS-G3

クイックスタートガイド

製品の仕様・取扱説明書は、下記ウェブサイト上でご覧ください。

<http://www.elmosolution.co.jp/products/download/index.html>

日本語

Quick Start Guide

For details about specifications and instruction manual of the product, refer to the following official website.

<http://www.elmousa.com/>

English

Guide de démarrage rapide

Pour en savoir plus sur les caractéristiques et le mode d'emploi du produit, consultez le site officiel suivant.

<http://elmoeurope.com/en/html/download/02.php>

Français

Kurzanleitung

Einzelheiten zu den technischen Daten und die Bedienungsanleitung für das Gerät finden Sie auf der folgenden offiziellen Website.

<http://elmoeurope.com/en/html/download/02.php>

Deutsch



■ 安全上のご注意

安全にお使いいただくために—必ずお守りください

この「安全上のご注意」は、本製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するために守っていただきたい事項を示しています。

ご使用前によく読んで大切に保管してください。

次の表示と図記号の意味をよく理解してから本文をお読みください。



警告

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



注意

この表示を無視して、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容および物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

日本語

English

Français

Deutsch

図記号の意味

	<p>名称: 注意 意味: 注意(しなければならないこと)を示すもので、具体的な注意内容は近くに文章や絵で示します。</p>
	<p>名称: 禁止 意味: 禁止(してはいけないこと)を示すもので、具体的な注意内容は近くに文章や絵で示します。</p>
	<p>名称: 風呂場・シャワー室での使用禁止 意味: 本製品を風呂場やシャワー室で使用することで火災・感電などの損害が起こる可能性を示すもので、図の中に具体的な禁止内容が描かれています。</p>
	<p>名称: 接触禁止 意味: 接触すると感電などの傷害が起こる可能性を示すもので、図の中に具体的な禁止内容が描かれています。</p>
	<p>名称: 分解禁止 意味: 本製品を分解することで感電などの傷害が起こる可能性を示すもので、図の中に具体的な禁止内容が描かれています。</p>
	<p>名称: 強制 意味: 強制(必ずすること)を示すもので、具体的な注意内容は近くに文章や絵で示します。</p>
	<p>名称: 電源プラグをコンセントから抜け 意味: 使用者に電源プラグをコンセントから抜くように指示するもので、図の中に具体的な指示内容が描かれています。</p>

⚠ 警告

万一、煙が出ている、変なにおいや音がするときは、電源プラグをコンセントから抜く。異常状態のまま使用すると、火災・感電の原因となります。煙などが出なくなるのを確認して、販売店に修理をご依頼ください。お客様による修理は危険ですから絶対におやめください。



万一、本機の内部に水などが入った場合は、電源プラグをコンセントから抜く。
直ちに販売店にご連絡ください。そのまま使用すると火災・感電の原因となります。



万一、異物が本機の内部に入った場合は、電源プラグをコンセントから抜く。
ただちに販売店にご連絡ください。そのまま使用すると火災・感電の原因となります。
(特にお子様のいる使用環境ではご注意ください。)



万一、画面が映らないなどの故障の場合には、電源プラグをコンセントから抜く。
それから販売店に修理をご依頼ください。そのまま使用すると火災・感電の原因となります。



万一、本機を落とし、キャビネットなどを破損した場合は、電源プラグをコンセントから抜く。
それから販売店にご連絡ください。そのまま使用すると火災・感電の原因となります。



電源ケーブル・ACアダプタのコードが傷んだら(芯線の露出、断線など)販売店に交換をご依頼ください。そのまま使用すると火災、感電の原因となります。



本機の裏ぶた、キャビネット、カバーは外さない。
内部には電圧の高い部分があり、感電の原因となります。
内部の点検・整備・修理は、販売店にご依頼ください。



本機を改造しない。火災・感電の原因となります。



ぐらついた台の上や傾いた所など、不安定な場所に置かない。
落ちたり、倒れたりして、けがの原因となります。



電源ケーブル、ACアダプタは必ず付属品を使用する。
火災・感電の原因となります。



付属の電源ケーブル・ACアダプタは本機専用です。他の機器には使用しないでください。



本機に水や異物を入れたり、濡らしたりしない。
火災・感電の原因となります。雨天、降雪中、海岸、水辺では使用しないでください。



電源ケーブル・ACアダプタを本機の下敷きにしたり、上に重いものを乗せたり、敷物などで覆わない。コードが破損して、火災・感電の原因となります。(コードの上を敷物などで覆うことにより、それに気づかず、重い物を乗せてしまうことがあります。)



電源ケーブル・ACアダプタを傷つけたり、加工したり、無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、加熱したりしない。破損して火災・感電の原因となります。



風呂場、シャワー室では使用しない。火災・感電の原因となります。



電源プラグの刃や取り付け面にほこりが付着している場合は、電源プラグを抜いてから、
ほこりを取り除く。電源プラグの絶縁低下により、火災の原因となります。



雷が鳴り出したら本体、接続ケーブル、電源ケーブル・ACアダプタなどには触れない。
感電の原因となります。



日本語

English

Français

Deutsch

電池は飲み込むおそれがあるので、乳幼児の手の届くところに置かない。

万が一、飲み込んだ場合は、窒息や胃などへの障害の原因になるので、ただちに医師に相談する。



電池・バッテリーを火の中に入れる、加熱、分解、改造しないでください。

絶縁物やガス排出弁などを損傷させたりして、電池を漏液、発熱、破裂させるおそれがあります。



⚠ 注意

移動させる場合は、本機の電源ボタンを押して電源を切り、必ず電源プラグをコンセントから抜く。すべての接続コードが外れていることを確認のうえ、行ってください。コードが傷つき、火災・感電の原因となることがあります。



本機を長時間、ご使用にならない時は、安全のために必ず電源プラグをコンセントから抜く。火災の原因となることがあります。



電源ケーブル・ACアダプタを抜くときは、コードを引っ張らない。

コードが傷つき、火災・感電の原因となることがあります。

必ず、ACアダプタや、電源ケーブル両端のプラグ部分を持って抜いてください。



キャスター付きの台に本機を設置する場合にはキャスター止めをする。動いたり、倒れたりしてけがの原因となることがあります。



湿気やほこりの多い場所に置かない。火災・感電の原因となることがあります。



調理台や加湿器のそばなど、油煙や湯気・水滴が当たるような場所に置かない。

火災・感電の原因となることがあります。



静電気が発生する場所のそばに置かない。故障・火災・感電の原因となることがあります。



長時間の使用後に、高温になった本機に触らない。やけど・けがの原因となることがあります。



本機に乗ったり、重いものを乗せたりしない。特に、小さなお子様のいるご使用環境ではご注意ください。倒れたり、こわれたりしてけがの原因となることがあります。



電源ケーブル・ACアダプタを熱器具に近づけない。ACアダプタのケースやコードの被ふくが溶けて、火災、感電の原因となることがあります。



ぬれた手で電源ケーブル・ACアダプタを抜き差ししない。

感電の原因となることがあります。



電源プラグはコンセントに根元まで確実に差し込む。差し込みが不完全ですと発熱したり、ほこりが付着して火災の原因となることがあります。

また、電源プラグの刃に触れると感電することがあります。



電源プラグは根元まで差し込んでもゆるみがあるコンセントに接続しない。

発熱して火災の原因となることがあります。販売店や電気工事店にコンセントの交換を依頼してください。



使用上のご注意

電源について

- 本機の使用に際しては、必ず付属の電源ケーブル・ACアダプタをご使用ください。
- 付属の電源ケーブル・ACアダプタは本機専用です。他の機種に使用しないでください。
- ACアダプタは、販売した国に合わせたものが付属されています。日本国内で販売された製品に付属のACアダプタは、必ずAC100V、50Hzまたは60Hzでお使いください。

設置について

- 湿気やほこりの多い場所、潮風の当たる場所、振動の多い所には置かないでください。
使用上の環境条件は次のとおりです。
温度:0°C~40°C 湿度:30%~85%以下(結露しないこと)
- 落下防止のため次のことをお守りください。
 - ・ 安定した台、机、テーブルの上で使用してください。決して、ぐらついた台の上や傾いたところなど、不安定な場所に置かないでください。
 - ・ 使用に際し、電源ケーブル、ACアダプタのコードなどのケーブル類が引っ張られないよう配置、配線をしてください。

保管・お手入れについて

- 本機の清掃は、必ず電源を切り、乾いたやわらかい布で拭いてください。
シンナーやベンジンなど揮発性のものは使用しないでください。
- 保管にあたっては直射日光のあたる所、暖房器具の近くに放置しないでください。
変色、変形、故障の原因となることがあります。

電池について

- 長時間使用しないときは、リモコンから電池を取り出してください。
- 充電式電池は使用しないでください。
- 充電したりショートさせたりしないでください。
- 廃棄の際は、各自治体の指示に従ってください。
- 極性(+/-の向き)には十分注意してください。
- 電池は乳幼児の手の届くところに置かないでください。万一、飲み込んだ場合は、すぐ医師の診察を受けてください。また、乳幼児は機器から電池を取り出し、飲み込む場合がありますので十分に注意してください。
- 電池の液が皮膚や服に付いたら、きれいな水で洗い流してください。万一、目に入った場合は、すぐにきれいな水で洗い流して、医師の診察を受けてください。
- 内蔵時計用に電池を使用しています。電池寿命等で交換が必要となる際は、巻末記載の販売店にご相談ください。

その他の注意について

- 本機のカバーを開けたり、分解したりしないでください。故障の原因となる恐れがあります。
- 本機を持ち運ぶ際は、本機下部を両手でお持ちください。
- ケーブルの配線断線防止のため、ケーブル類を巻きつけて使用しないでください。

- HDMI 機器を切換えて使用する場合、万一に備えてデータのバックアップをこまめにとってください。
- 本製品の保証期間を超えて長時間お使いになられるとき、部品の寿命によって、性能、品質が劣化する場合があります。有償にて部品交換致しますので、お買い上げの販売店か、下記弊社ウェブサイトからお問い合わせください。

<http://www.elmo.co.jp/>

- 本製品の使用中に発生したデータやプログラムの消失については、弊社では一切保証いたしかねますので、あらかじめご了承ください。
- 本製品は一般的な HDMI 機器の操作・運用・管理を目的としております。高度な動作信頼性と安全性が求められる用途への要求を、必ずしも満たすものではありませんのでご注意ください。
- 各メーカーの異なるデバイスを本機へ接続した結果、予測できない機器同士の相性問題が発生する可能性があります。また、機器の併用により各製品の機能を全て発揮できない可能性があります。あらかじめご了承ください。
- 機能について

本機では機種によって、搭載されている機能が異なります。機種毎で設定できなくなる項目や、働かなくなる機能がありますので、ご注意ください。

- 著作権について

本機を利用して録画・録音等したものは、個人として利用する以外は、著作権法上、権利者に無断で使用できません。

また個人として利用する目的であっても、録画・録音等を制限している場合がありますのでご注意ください。

- 本書の内容については、予告なしに変更することがあります。

最新版は オフィシャルウェブサイトでご確認いただけます。

<http://www.elmosolution.co.jp/products/download/index.html>

- 本書の一部または全部を無断で複写することは禁止されています。著作権法上、当社に無断では使用できません。
- 万一、本製品の使用及び故障、修理、その他の理由により生じた損害、逸失利益または第三者からのいかなる請求についても、当社では一切その責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。

- 記録/再生について
 - ・ 本格的な使用の前には予め記録・再生を行い、正常に録画・録音等ができる事を確認してください。
 - ・ 長時間録画を行う場合、動画は分割して保存されることがあります。予めご了承ください。

- マイクについて

エレクトレットコンデンサマイク(パソコン用マイク)以外のマイクを接続すると、故障の恐れがあります。

■ 目次

■ 安全上のご注意	2
使用上のご注意	5
■ 目次	7
① 同梱品	8
② 機種別仕様比較	9
■端子と機能	9
■LED	9
③ 各部の名称と働き	10
④ 基本の操作	12
■電源を入れる／切る	12
■入力ケーブルを本機に接続する(電源を入れる②)	12
■出力ケーブルを接続する(電源を入れる③)	12
⑤ 映像の操作	13
■映像を切換える	13
■リモコンについて	13
■商標・ライセンスについて	14

日本語

English

Français

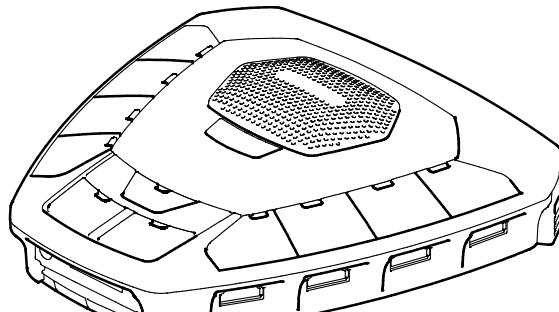
Deutsch

① 同梱品

本製品のパッケージ内容は、下記のとおりです。お買い上げのパッケージに下記のものが同梱されていない場合は、販売店までご連絡ください。

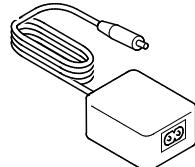
また、機種ごとに同梱品が異なります。付属品が機種によっては同梱されていない場合がありますが、予めご了承ください。

①



Huddle Space

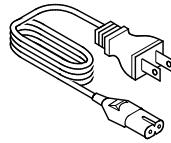
②



AC アダプタ

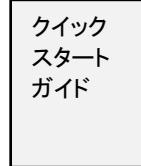
※仕向地により形状が異なります。

③



AC 電源ケーブル(黒色)

④

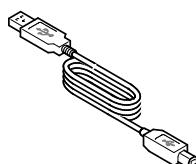


クイックスタートガイド

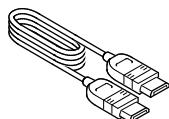
⑤

保証書
(日本向け、北米向けのみ)

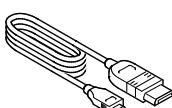
⑥

USB ケーブル(灰色)
※HS-G2,HS-G3 のみ付属

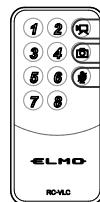
⑦

HDMI ケーブル
(TYPE A-TYPE A) (1m)
2 本

⑧

HDMI ケーブル
(TYPE A-micro) (1m)
2 本

⑨

赤外線ワイヤレスリモコン
※HS-G2,HS-G3 のみ付属

⑩

電池 CR2025 (リモコン用)
※HS-G2,HS-G3 のみ付属

② 機種別仕様比較

本製品は、機種(HS-G1/HS-G2/HS-G3)によって、端子(入出力)や機能が異なります。
機種別による入力端子/出力端子/機能の有無についてまとめておりますので、ご参照ください。

■ 端子と機能

端子名		HS-G1	HS-G2	HS-G3
入力	MIC IN	-	○	○
	HDMI IN(8端子)	○	○	○
	内蔵マイク	○	○	○
	DC IN 12V	○	○	○
出力	HDMI OUT	○	○	○
	HDBaseT OUT	-	-	○
	DC OUT 5V	○	○	○
	RGB OUT	○	○	○
	AUDIO OUT	-	○	○
	USB	-	○	○
	SD カードスロット	○	○	○
その他仕様		HS-G1	HS-G2	HS-G3
再生機能		パソコンのプレーヤーで再生してください。		
リモコン操作		-	○	○
マストレージモード		-	○	○
時計機能		○	○	○
外付バッテリー		○	○	○

※動画記録時に記録できる音声はマイク入力の音声のみとなります。

入力映像機器側の音声は記録されません。詳細は取扱説明書をご参照ください。

■ LED

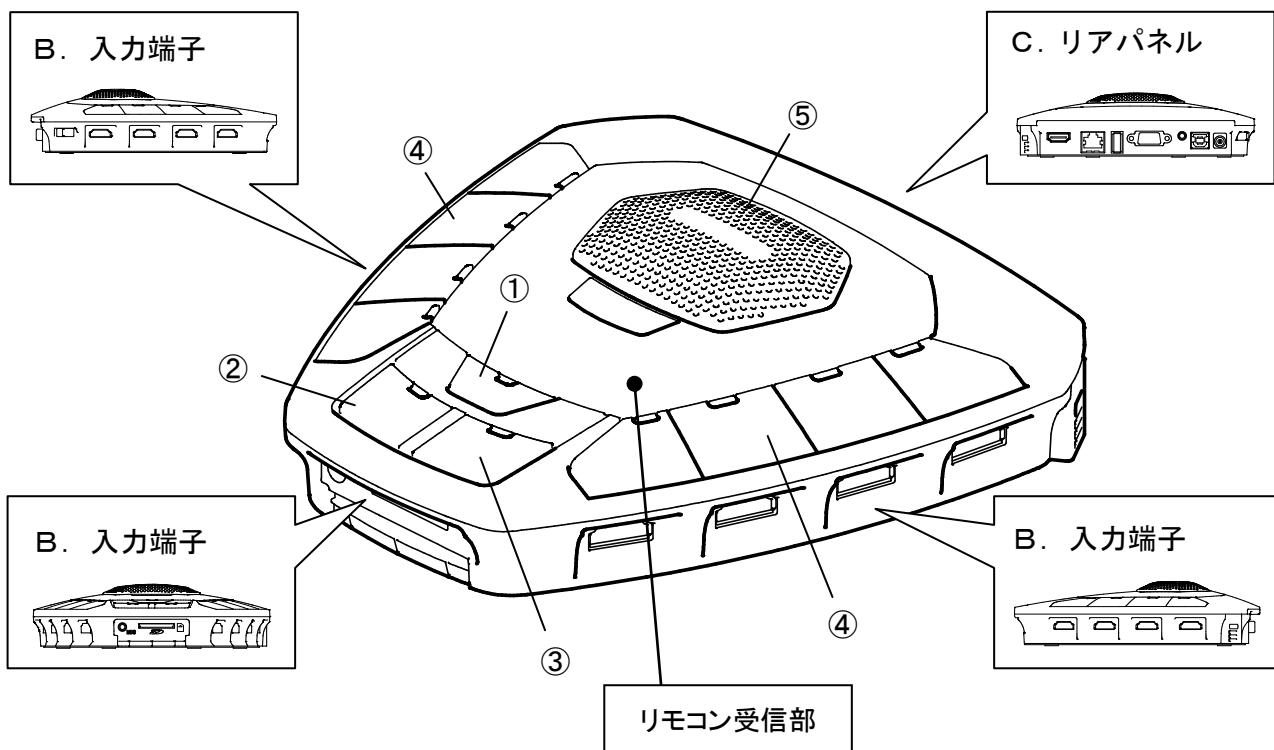
		LED 色	LED 状態
電源 LED	スタンバイ	赤	点灯
	電源 ON	青	点灯
チャンネル LED	選択時	緑	点灯
MIC MUTE LED	ミュート時	緑	点灯
REC LED	録画時	緑	点灯
	録画できない場合 ※1	緑	高速点滅(3回)→消灯
	録画制限がある場合 ※2	緑	点滅(連続)

※1. SD カードが認識できない、SD カードの容量が不足している、本機と PC が USB 接続されている場合。

※2. 入力デバイスが接続されていない、HDCP で保護されている信号が入力されている場合。

③ 各部の名称と働き

A. 操作パネル



日本語

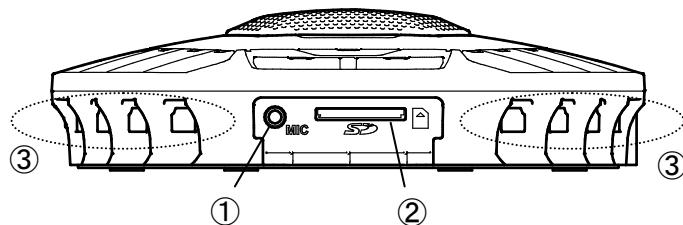
English

Français

Deutsch

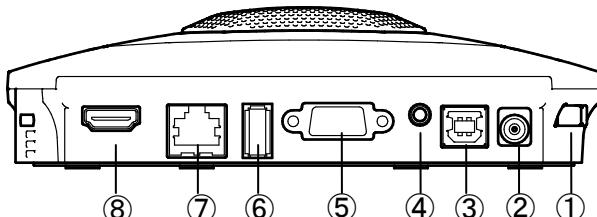
	名称	働き
①	電源ボタン Power Button	電源の ON/OFF を行います。 電源 ON : LED 青点灯 電源 OFF : LED 赤点灯 (スタンバイ)
②	MIC MUTE ボタン MIC Mute Button	録画時のマイク音声をミュート/解除します。
③	REC ボタン Record Button	録画を開始/停止します。(映像/音声は SD カードに保存) ※録画時には、LED が点灯します。
④	チャンネルボタン (8ch) Channel Button (8ch)	本機に入力する映像のチャンネルを切換えます。
⑤	内蔵マイク Built-in Microphone	録画時に入力映像と一緒に周囲の人の声などを記録します。

B. 入力端子



	名称	働き
①	MIC IN	外部マイク(エレクトレットコンデンサマイク)の挿入口です。 外部マイクの音声を入力します。 ※外部マイク接続時は、内蔵マイクは無効になります。
②	SD カードスロット	SD カード(市販品)を挿入します。 取り出す場合は、もう一度 SD カードを押し込んでから引き抜いてください。
③	HDMI 入力コネクタ (8ch)	入力デバイスを接続します。最大8台の接続が可能で、チャンネルボタンにて入力デバイスの切換えを行います。

C. リアパネル



	名称	働き
①	出力切換スライドスイッチ	出力形式を切換えます。(RGB/HDBaseT/HDMI) ※HDBaseT は HS-G3 のみ。
②	DC IN 12V	電源ケーブルの差込み口です。(ケーブルは付属)
③	USB	パソコンとマスストレージ接続します。 SD カードに保存された映像/音声を再生できます。 ※パソコンのプレーヤーで再生してください。 (USB ケーブルは付属品 ※HS-G1 には付属されません)
④	AUDIO OUT	音声を出力します。(音声ケーブルは市販品) ※アナログ RGB 出力時のみ有効。 ※HDCP で保護されている信号は出力しません。
⑤	RGB OUT	アナログ RGB 映像を出力します。(RGB ケーブルは市販品) ※HDCP で保護された信号は出力しません。
⑥	DC OUT 5V	市販の WHDI モジュール用の電源 DC5V 出力端子です。 ※WHDI モジュール以外は使用しないでください。
⑦	HDBaseT OUT	市販の LAN ケーブル(CAT5e 以上)を接続して、HDBaseT ポートを装備したプロジェクタやディスプレイ、またはレシーバーボックス(市販品)に接続します。
⑧	HDMI OUT	デジタル映像/音声を出力します。(HDMI ケーブルは付属)

④ 基本の操作

■電源を入れる／切る

電源を入れる

- ①付属の AC アダプタと本機を接続し、コンセントに接続します。
- ②各 HDMI 機器と本機を HDMI ケーブルで接続します。
- ③映像を出力する機器に適した出力ケーブルで、本機と映像出力機器を接続します。
- ④電源ボタンを押して電源を入れます。

電源を切る

- ①本機の電源ボタンを長押しして電源を切ります。
- ②出力ケーブルを本機から外し、AC アダプタをコンセントから取り外します。

日本語

English

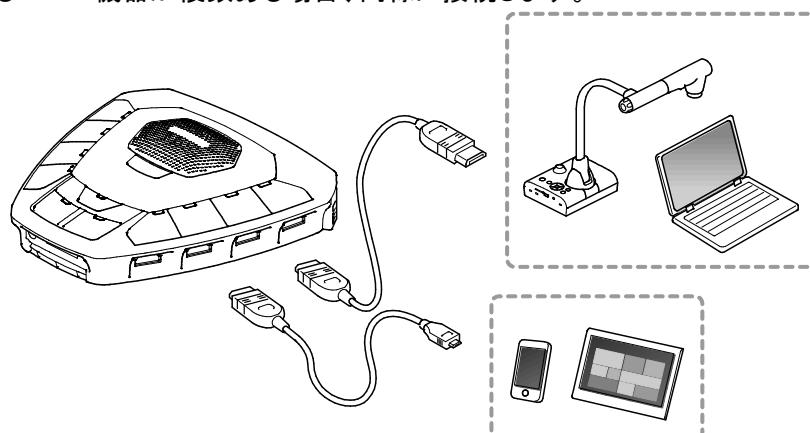
Français

Deutsch

■入力ケーブルを本機に接続する(電源を入れる②)

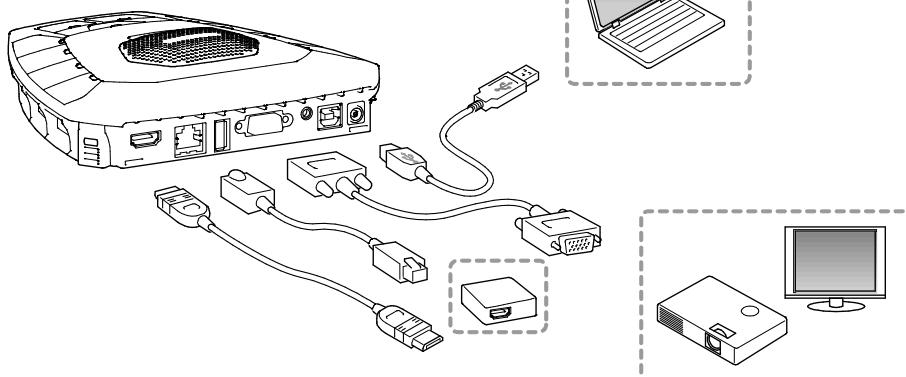
HDMI 機器に HDMI ケーブルを接続後、本機側面の HDMI 入力コネクタに接続します。

本機に接続する HDMI 機器が複数ある場合、同様に接続します。



■出力ケーブルを接続する(電源を入れる③)

本機の出力端子と出力先に適したケーブルを用いて、本機リアパネルの出力端子と各出力先(モニタやプロジェクタ等)の入力端子に接続します。



⑤ 映像の操作

■ 映像を切換える

映像出力機器に表示したい映像を出力する HDMI 機器を、下記2通りから選択できます。

※出力切換スライドスイッチの選択にご注意ください。

<本体スイッチによる切換え>

本体操作パネル部のチャンネルボタン(①～⑧)を押して、チャンネルを選択します。

選択したチャンネルの映像が表示されます。

<リモコンによる切換え>

リモコンのチャンネルボタン(①～⑧)を押して、チャンネルを選択します。

選択したチャンネルの映像が表示されます。

日本語

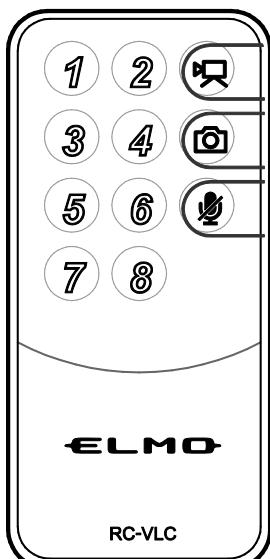
English

Français

Deutsch

■ リモコンについて

入力するチャンネルの映像を、チャンネルボタンを押して切換えると同様に、リモコンからもチャンネルを切換えることができます。



ボタン	名称	機能説明
①～⑧	チャンネルボタン	HDMI 入力するチャンネルを選択します。
	録画	録画の開始/停止をします。 (SD カードへ保存)
	キャプチャ	画像をキャプチャします。 (SD カードへ保存)
	ミュート	録画の音声をミュートにします。

【ご注意ください】

● 録画について

録画できない条件があります。その場合、REC ボタンの LED が点滅します。

詳細については、取扱説明書をご参照ください。

■商標・ライセンスについて

ELMO、Image Mate は株式会社 エルモ社の登録商標です。

HDMI、**HDMI** ロゴおよび High-Definition Multimedia Interface は、HDMI Licensing LLC の商標または登録商標です。

SD、**SD** ロゴは SD-3C,LLC 商標です。

HDBaseT および **HDBT** ロゴは、HDBaseT Alliance の登録商標です。

This product is based on the work of the Independent JPEG Group.

その他、本書に記載されている会社名、製品名は、各社の商標または登録商標です。

本製品は、AVC Visual Patent Portfolio License(以下、AVC Video)に基づきライセンスされており、個人的かつ非営利目的においてのみ使用することが認められています。

- ・個人的かつ非営利的活動目的で記録された AVC Video を再生する場合
- ・MPEG-LA, LLC よりライセンスを受けた提供者により提供された AVC Video を再生する場合

プロモーション、営利目的などで使用する場合には、米国法人 MPEG-LA, LLC にお問い合わせください。

ご注意

- ・スライド、書籍、写真等は個人で楽しむほかは、著作権法上、権利者に無断で録画できませんのでご注意ください。
- ・本製品は、商工業地域で使用されるべき情報装置です。住宅地、またはその隣接した地域で使用すると、ラジオテレビジョン受信機等に、受信障害を与えることがあります。
- ・補修用性能部品について
当社では本製品の補修用性能部品(製品の機能を維持するために必要な部品)を、製造打ち切り後 3 年間保有しています。この部品保有期間を修理可能の期間とさせていただきます。
- ・カメラシステムを使用して撮影する人物・その他映像で、個人を特定できるものは個人情報となります。その映像の開示・公開等の取扱いは、システムを運用する方の責務となりますので、ご注意ください。

日本語

English

Français

Deutsch

日本語

English

Français

Deutsch

■ IMPORTANT SAFEGUARDS

■ Read Instructions

All the safety and operating instructions should be read before the appliance is operated.

■ Retain Instructions

The safety and operating instructions should be retained for future reference.

■ Heed Warnings

All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

■ Follow Instructions

All operating and use instructions should be followed.

■ Cleaning

Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.

■ Attachments

Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.

■ Water and Moisture

Do not use this product near water - for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.

The connector of this unit and the USB cable into the water or foreign matter, or not wet.

This could cause a fire or electric shock.

■ Placement

Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

■ Ventilation

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.

■ Power Sources

This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home consult your appliance dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.

■ Grounding or Polarization

This product may be equipped with either a polarized 2-wire AC line plug (a plug having one blade wider than the other) or a 3-wire grounding type plug, a plug having a third (grounding) pin. The 2-wire polarized plug will outlet, try reversing the plug. If the plug still fails to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. The 3-wire grounding type plug will fit into a grounding type power outlet. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the grounding type plug.

■ Power-Cord Protection

Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the product.

■ Lightning

For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

■ Overloading

Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.

■ A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.



■ Object and Liquid Entry

Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.

■ Servicing

Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

■ Damage Requiring Service

Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:

- When the power-supply cord or plug is damaged.
- If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
- If the product has been exposed to rain or water.
- If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.

- If the product has been dropped or damaged in any way
- When the product exhibits a distinct change in performance - this indicates a need for service.

■ Replacement Parts

When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

■ Safety Check

Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.

■ Heat

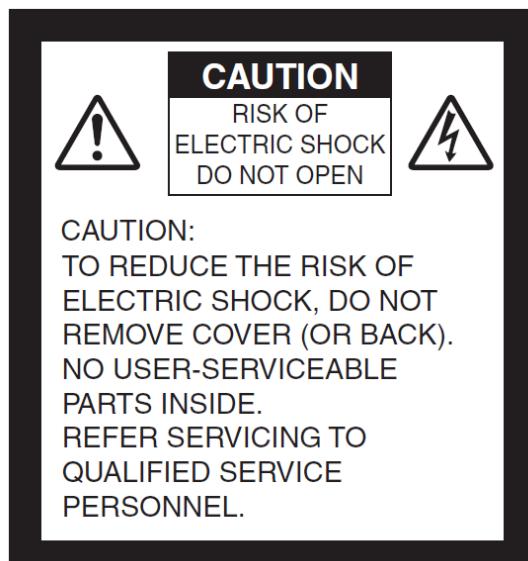
The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.

日本語

English

Français

Deutsch



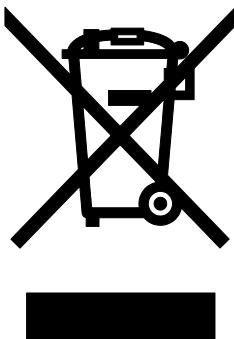
SA 1965

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



SA 1966

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature



This symbol [crossed-out wheeled bin WEEE Annex IV] indicates separate collection of waste electrical and electronic equipment in the EU countries.
Please do not throw the equipment into the domestic refuse.
Please use the return and collection systems available in your country for the disposal of this product.

WARNING

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

The connection of a non-shielded equipment interface cable to this equipment will invalidate the FCC Certification or Declaration of this device and may cause interference levels which exceed the limits established by the FCC for this equipment. It is the responsibility of the user to obtain and use a shielded equipment interface cable with this device. If this equipment has more than one interface connector, do not leave cables connected to unused interfaces. Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

FOR UNITED STATES USERS:

INFORMATION

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

USER-INSTALLER

CAUTION:

Your authority to operate this FCC verified equipment could be voided if you make changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance to Part 15 of the FCC rules.

日本語

English

Français

Deutsch

BEFORE YOU USE

Power Supply

- Be sure to use the power cable and AC adapter that come with the product.
- The power cable and AC adapter that come with the product are for the product only. Do not use them with another product.
- Be sure to use the AC adapter applicable to your local power specifications. If the product was sold in Japan, use the AC adapter sold with the product with 100 VAC and 50 or 60 Hz.

Installation

- Do not place this product in any humid, dusty, salt bearing wind, or vibrating locations.
Use it under the following environmental conditions:
 - Temperature: 0°C - 40°C
 - Humidity: 30% - 85% (No condensation)
- Follow the guidelines below to prevent the unit from dropping or overturning.
 - Use the product on a stable base, desk, or table. Do not place the product on an unstable base or slanted location.
 - Place or wire the product to prevent the cables such as power cable and AC adapter cable from pulling.

Storage and Maintenance

- Make sure to turn off the power of the product before cleaning. Use a soft, dry cloth for cleaning.
Do not use any volatile solvent such as thinner or benzene.
- When storing the product, do not leave it under direct sunlight or by heaters.
It may be discolored, deformed, or damaged.

Battery

- Remove the battery from the remote control when not in use for an extended period of time.
- Do not use a rechargeable battery.
- Do not charge or short-circuit the battery.
- Follow the regulations of the city or town when disposing of the battery.
- Pay attention to the polarity (+ / -) of the battery.
- Children may ingest small batteries; always keep batteries safe and out of reach.
If a battery is swallowed, consult a doctor immediately as this could result in asphyxiation or be an obstacle to digestion, etc.
- If any liquid from a battery leaks onto your skin or clothes, flush the area with clean water immediately. If it gets into your eye, flush immediately with clean water and then contact a doctor.
- A battery is used for the internal clock. When you need to replace the battery, contact the dealer from whom you purchased this product.

Other Precautions

- Do not open the cover of the product or disassemble the product. Doing so may cause malfunction.
- Carry the product by holding the lower part of the main unit in both hands.
- Do not wrap the cable tightly during use, otherwise the cable may be broken.

日本語

English

Français

Deutsch

- Save a backup copy before switching HDMI devices. Malfunction of the product may occur due to a problem while switching the devices.
- If the product is used for longer than the warranty period, its performance and quality may deteriorate due to the lifetime of its parts. For parts replacement (on chargeable basis), consult the dealer from whom you purchased the product or our branch/office near your location.
- ELMO shall not be liable for any loss of data or program occurred during the use of the product.
- This product is designed to be used with the normal HDMI devices. It is not designed to be used for the applications which require high-level reliability and security.
- There may be unexpected compatibility problems when different devices of different manufacturers are connected to the product. Also, the full performance of the devices may not be obtained when multiple devices are connected.
- About features

Functions and features may vary depending on the models. Some setting items or functions are not available with some models.
- Copyright

Unless used for personal use, it is prohibited strictly under copyright law to use any data recorded using the product without the prior consent of the copyright holder. Even if using for personal use, be careful that there could be a situation where recording is restricted or illegal.
- The contents of this document are subject to change without notice.

The latest version can be obtained from the following official website:

<http://www.elmousa.com/>

- It is prohibited under copyright law to use or copy any part or the whole of this document without our prior written consent.
- ELMO shall not be liable for any claim for damage or loss of earnings or any claim raised by a third person due to the use, malfunction or repair of this product.
- Recording / Playback
 - We recommend that you make a test recording and playback before the actual recording to ensure the normal video and audio recording operations.
 - When the recording time becomes too long, the video file may be divided into multiple files.
- Microphone

Connecting a microphone other than an electret condenser microphone (a microphone for a computer) may cause malfunction.

■ TABLE OF CONTENTS

■ IMPORTANT SAFEGUARDS	16
BEFORE YOU USE	20
■ TABLE OF CONTENTS	22
① PACKAGE CONTENTS	23
② FEATURE COMPARISON BY MODEL	24
■ TERMINALS AND FUNCTIONS	24
■ LED	25
③ THE NAME OF EACH PART	26
④ BASIC OPERATIONS	28
■ TURNING ON/OFF THE POWER	28
■ CONNECTING THE INPUT CABLE TO THE PRODUCT (See "TURNING ON THE POWER ②")	28
■ CONNECTING THE OUTPUT CABLE TO THE PRODUCT (See "TURNING ON THE POWER ③")	28
⑤ SWITCHING THE DISPLAYED IMAGE	29
■ SWITCHING THE INPUT SOURCE	29
■ REMOTE CONTROL	29
■ TRADEMARKS AND LICENSES	30

日本語

English

Français

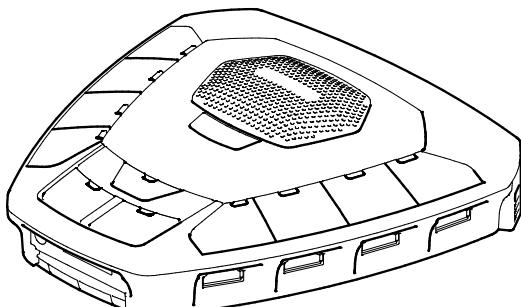
Deutsch

① PACKAGE CONTENTS

The items below are included with the product. If any item is missing, contact the dealer from whom you purchased this product.

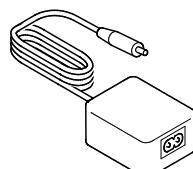
The items included vary depending on the model. Note in advance that some items may not be included depending on the model.

①



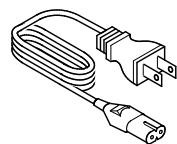
Huddle Space

②



AC adapter

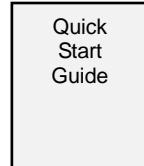
③



AC power cable (black)

※By destination shape is different

④



Quick
Start
Guide

Quick Start Guide

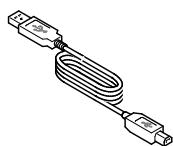
⑤



Warranty
Card

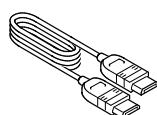
Warranty Card
(For Japan/ North America
only)

⑥



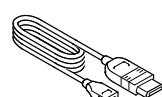
USB cable (gray)
※For HS-G2/HS-G3 only

⑦



HDMI cable
(TYPE A-TYPE A) (1m)
2pcs

⑧



HDMI cable
(TYPE A-micro) (1m)
2pcs

⑨



IR wireless remote control
※For HS-G2/HS-G3 only

⑩



Battery CR2025
(for remote control)
※For HS-G2/HS-G3 only

日本語

English

Français

Deutsch

② FEATURE COMPARISON BY MODEL

Ports (input/output) and features vary depending on the models (HS-G1/ HS-G2/ HS-G3).

Refer to the below table for details.

■ TERMINALS AND FUNCTIONS

NAME OF TERMINAL		HS-G1	HS-G2	HS-G3
INPUT	MIC IN	-	○	○
	HDMI IN(8 terminals)	○	○	○
	Built-in microphone	○	○	○
	DC IN 12V	○	○	○
OUTPUT	HDMI OUT	○	○	○
	HDBaseT OUT	-	-	○
	DC OUT 5V	○	○	○
	RGB OUT	○	○	○
	AUDIO OUT	-	○	○
	USB	-	○	○
	SD card slot	○	○	○
FUNCTION		HS-G1	HS-G2	HS-G3
Playback		Use a media player on your computer to play the recorded files.		
To operate with the remote control		-	○	○
Mass storage mode		-	○	○
Clock function		○	○	○
Battery for Huddle Space		○	○	○

※Only the audio of the built-in microphone will be recorded during the recording. The audio of the connected input device will not be recorded.

Please refer to the instruction manual for more information.

■ LED

		LED COLOR	LED STATUS
Power LED	Standby	Red	ON
	Power ON	Blue	ON
Channel LED	When selected	Green	ON
MIC MUTE LED	When MUTE is on	Green	ON
REC LED	When recording	Green	ON
	When recording is not possible ※1	Green	Quickly flashes 3 times and then goes off
	When there are recording limitations ※2	Green	Flashing (Continuously)

※1. When the SD card cannot be recognized or when there is insufficient capacity on the SD card or when the product is connected to a computer via the USB cable.

※2. When an input device is not connected or when HDCP signal (copy-protected signal) is input.

日本語

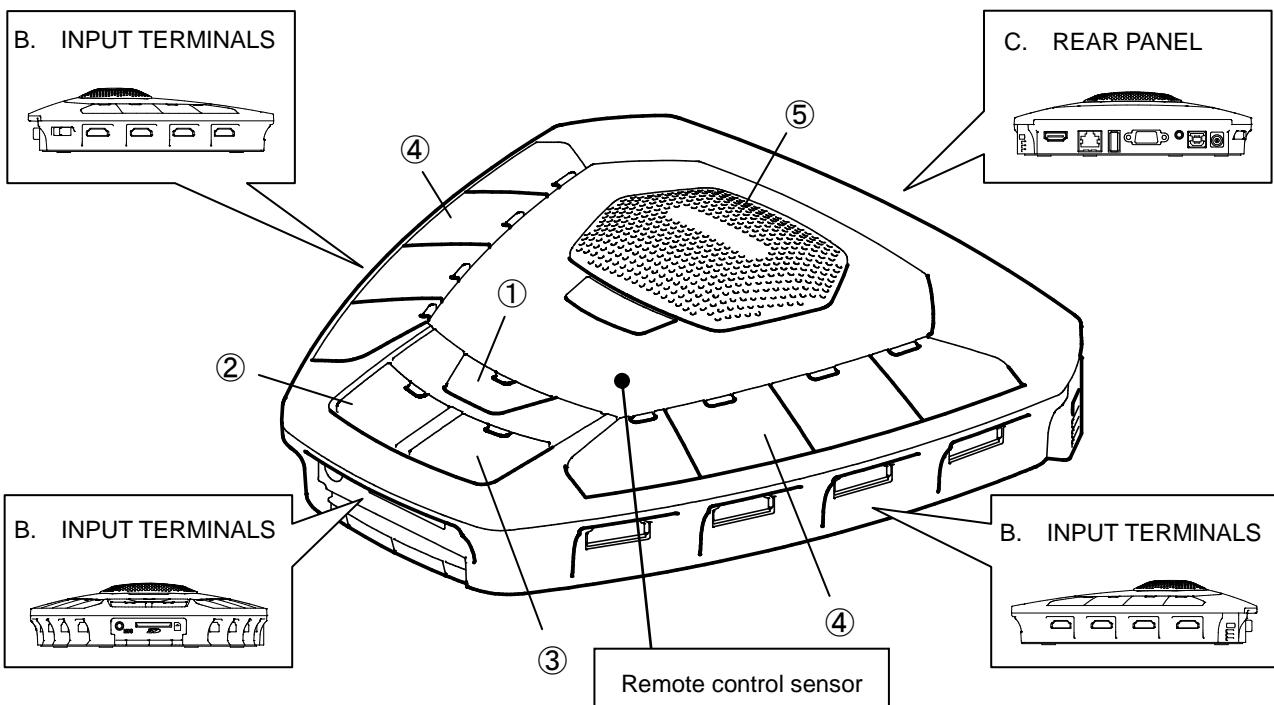
English

Français

Deutsch

③ THE NAME OF EACH PART

A. OPERATING PANEL



日本語

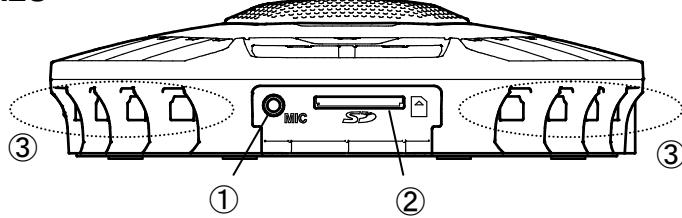
English

Français

Deutsch

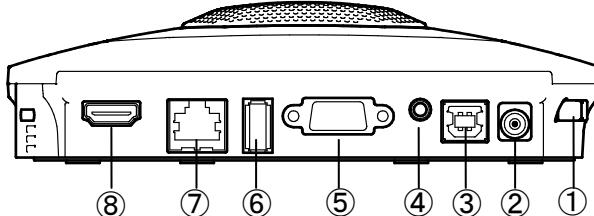
	Name	Function
①	Power button	To turn ON/OFF the power. Power ON : LED lights up blue Power OFF : LED lights up red (Standby)
②	MIC MUTE button	To mute or cancel mute of the microphone during recording.
③	REC button	To start or stop recording. (The recorded video file and audio will be saved in the SD card.) ※The LED lights up during recording.
④	Channel buttons (8ch)	Switch the channel of the image to be input to the product.
⑤	Built-in microphone	To record surrounding voice and sound during video recording.

B. INPUT TERMINALS



	Name	Function
①	MIC IN port	To connect an external microphone (electret condenser microphone) to input audio from the external microphone. ※When the external microphone is connected, the built-in microphone is disabled.
②	SD card slot	To insert the SD card (commercially available). To remove, push in again, then pull out.
③	HDMI input ports (8ch)	To connect input devices. Max. 8 input devices can be connected. The input source can be selected using the Channel button.

C. REAR PANEL



	Name	Function
①	Output mode selection switch	To set the output video mode of the selected channel. (RGB/HDBaseT/HDMI) ※The HDBaseT chnnel is for HS-G3 only.
②	DC IN 12V port	To connect the supplied power cable.
③	USB port	To connect to a computer via the supplied USB cable to play video files or audio files on the SD card. Use a media player on your computer to play the recorded files. (※The USB cable is not included in the HS-G1.)
④	AUDIO OUT port	To output audio. (The audio cable is not included in the product.) ※This function is available only when the analog RGB output is selected. ※Protected signal by the HDCP is not output.
⑤	RGB OUT port	To output analog RGB images. (The RGB cable is not included in the product.) ※Protected signal by the HDCP is not output.
⑥	DC OUT 5V port	To supply DC5V power to an external WHDI module. (commercially available) ※WHDI module only, please use.
⑦	HDBaseT OUT port	To connect to a projector or monitor which has an HDBaseT port, or to the Receiver Box (commercially available) via a commercially available LAN cable (CAT5e or higher).
⑧	HDMI OUT port	To output digital images and sound. (The HDMI cable is included in the product.)

④ BASIC OPERATIONS

■ TURNING ON/OFF THE POWER

TURNING ON THE POWER

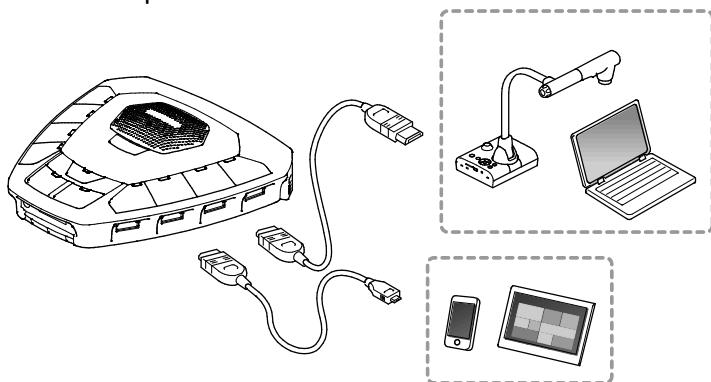
- ① Connect the product and the supplied AC adapter. Connect the AC adapter to an AC outlet.
- ② Connect each HDMI equipment to the product with the HDMI cable.
- ③ Connect a video cable corresponding to an image display device to the product.
- ④ Press the Power button to turn on the power.

TURNING OFF THE POWER

- ① Press the Power button for long to turn off the power.
- ② Remove the video cable from the product. Disconnect the AC adapter from the AC outlet.

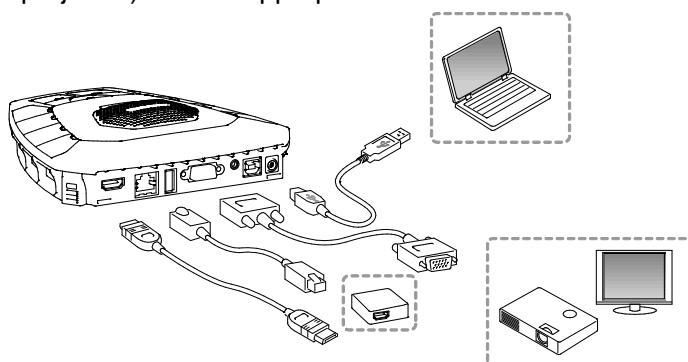
■ CONNECTING THE INPUT CABLE TO THE PRODUCT (See “TURNING ON THE POWER ②”)

After connecting the HDMI cable to the device, connect it to the HDMI input port of the product.
Repeat the same when multiple devices are connected.



■ CONNECTING THE OUTPUT CABLE TO THE PRODUCT (See “TURNING ON THE POWER ③”)

Connect the output port in the rear panel of the product and the input port of the output device (such as a monitor or projector) with an appropriate cable.



⑤ SWITCHING THE DISPLAYED IMAGE

■ SWITCHING THE INPUT SOURCE

The HDMI equipment to input can be selected by the following methods:

※ Make sure that the Output mode selection switch is set correctly.

<Switching with the Channel buttons on the Operating panel>

Select the desired port by pressing the Channel button (①~⑧) on the Operating panel.

The video of the HDMI device connected to the selected port appears.

<Switching with the remote control>

Select the desired port by pressing the Channel button (①~⑧) on the remote control.

The video of the HDMI device connected to the selected port appears.

日本語

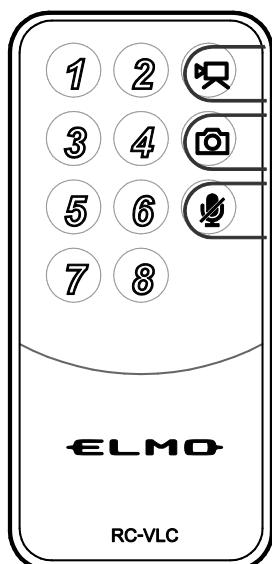
English

Français

Deutsch

■ REMOTE CONTROL

The input source can also be switched from the remote control.



Button	Name	Function
①~⑧	Channel buttons	To select the HDMI input for CH.
	REC button	To start/stop recording. (The recorded video file will be saved in the SD card)
	Capture button	To capture still images. (The captured image will be saved in the SD card.)
	MIC MUTE button	To mute the microphone during recording.

【Caution】

• About Recording

There is the condition that cannot record it.

In that case, LED of the REC button is flashing.

Please refer to the instruction manual for more information.

■ TRADEMARKS AND LICENSES

ELMO, Image Mate are the registered trademarks of ELMO Co., Ltd.
HDMI、**HDMI**™ logo and High-Definition Multimedia interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC.

SD、**SD** logo are trademarks of SD-3C,LLC.

HDBaseT and **HDBT** are trademarks of HDBaseT Alliance.

This product is based on the work of the Independent JPEG Group.

All other company/product names described in this manual are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

This product is licensed under the AVC Visual Patent Portfolio License (AVC Video) for the personal and non-commercial use of a consumer to

- (i) play AVC Video that was recorded by a consumer engaged in a personal and a non-commercial activity and/or,
- (ii) play AVC Video that was obtained from a video provider licensed from MPEG-LA, LLC.

Additional information including that relating to promotional and commercial uses may be obtained from MPEG-LA, LLC.

ATTENTION

- Unless used for personal use, it is prohibited by copyright law to record slides, books and photos without the prior consent of copyright holder.
- This product is designed to be used in industrial environment. If it is used in a residential area or in an adjacent area thereto, harmful interference to radio or television reception may occur.
- Repair parts

Repair parts are the items which are needed to maintain product functionality. The holding period of such repair parts is 3 years after the product discontinuation, which is equal to the repair period we will accept.

- Any image, which is obtained by this product, and which can be identified, is considered to be private information. Be forewarned that the person who makes use of such images shall be liable for disclosing of such images.

日本語

English

Français

Deutsch

日本語

English

Français

Deutsch

■ PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

■ Lecture des instructions

Toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation doivent être lues avant d'utiliser l'appareil.

■ Conserver les instructions

Les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation doivent être conservées pour référence ultérieure.

■ Tenez compte des avertissements

Tous les avertissements sur le produit et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.

■ Suivre les instructions

Toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation doivent être respectées.

■ Nettoyage

Débranchez ce produit de la prise murale avant de le nettoyer. N'utilisez pas de nettoyants liquides ou en aérosol. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.

■ Pièces jointes

N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant car ils pourraient être dangereux.

■ Eau et humidité

N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau - par exemple, près d'une baignoire, d'une cuvette, d'un évier de cuisine, d'une cuve à lessive, dans un sous-sol humide, près d'une piscine ou tout équipement équivalent.

Ne pas placer le connecteur de cet appareil et le câble USB dans l'eau ou dans une matière étrangère ou humide. Ceci risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.

■ Positionnement

Ne placez pas cet appareil sur un chariot, un support, un trépied, un support ou une table instables. L'appareil risque de tomber et de causer des blessures graves à un enfant ou à un adulte, et la chute endommagerait sérieusement l'appareil. Utilisez uniquement un chariot, socle, trépied, support ou une table recommandé par le fabricant ou vendu avec l'appareil.

Toute fixation de l'appareil doit être réalisée en conformité avec les instructions du fabricant et ne doit être réalisée qu'avec des accessoires de montage recommandés par le fabricant.

■ Aération

Les fentes et ouvertures dans le boîtier sont destinées à l'aération, à assurer un fonctionnement fiable du produit et à le protéger de la surchauffe, ces ouvertures ne doivent donc pas être bloquées ou couvertes. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en plaçant le produit sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans une installation encastrée comme une bibliothèque ou une étagère à moins qu'une ventilation adéquate soit assurée ou que les instructions du fabricant aient bien été respectées.

■ Sources d'alimentation

Ce produit ne doit être raccordé qu'à une alimentation du type indiqué sur l'étiquette. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation de votre maison, consultez le revendeur du produit ou le fournisseur d'électricité local. Pour les produits destinés à fonctionner avec une batterie ou d'autres sources, référez-vous aux consignes d'utilisation.

■ Mise à la terre ou polarisation

Ce produit peut être équipé d'une fiche polarisée à 2 fils CA (une fiche ayant une lame plus large que l'autre) ou une fiche avec mise à la terre à 3 fils, une fiche ayant une troisième broche (la terre). La fiche polarisée à 2 fils va sortir, essayez d'inverser la fiche. Si la fiche ne rentre toujours pas, contactez votre électricien pour remplacer la prise obsolète. Ne pas contourner le dispositif de sécurité de la prise polarisée. La fiche avec mise à la terre à 3 fils est prévue pour une prise de courant avec mise à la terre. Il s'agit d'une caractéristique de sécurité. Si vous ne parvenez pas à introduire la fiche dans la prise, contactez votre électricien pour remplacer la prise obsolète. Ne pas contourner le dispositif de sécurité de la fiche avec mise à la terre.

■ Protection du cordon d'alimentation

Les cordons d'alimentation doivent être acheminés de façon à ce qu'ils ne puissent pas être piétinés ou pincés par des objets placés au-dessus d'eux ou contre eux, en accordant une attention particulière aux cordons au niveau des fiches, des prises de courant et du branchement sur l'appareil.

■ Foudre

Pour une protection optimale de ce produit durant les orages, ou lorsqu'il reste sans surveillance et non utilisé pendant de longues périodes, débranchez-le de la prise murale et déconnectez l'antenne ou le câble. Ceci évitera d'endommager le produit à cause de la foudre ou de surtensions temporaires.

■ Surcharge

Ne surchargez pas les prises murales, les rallonges ou les prises électriques, ceci pouvant se résulter par un incendie ou une électrocution.

■ L'ensemble appareil-chariot doit être déplacé avec soin. Des arrêts brusques, une force excessive et des surfaces inégales peuvent entraîner le renversement de l'ensemble appareil-chariot.



■ Insertion d'objet ou de liquide

N'introduisez aucun objet de quelque nature que ce soit dans cet appareil à travers les ouvertures car ils pourraient toucher des points de tension dangereux ou court-circuiter des pièces, ce qui pourrait provoquer un incendie ou une électrocution. Ne renversez jamais de liquide sur l'appareil.

■ Réparation

N'essayez pas de réparer ce produit vous-même, d'ouvrir ou retirer les capots, car vous pourriez vous exposer à de dangereuses tensions et autres risques. Confiez tout entretien à un personnel qualifié.

■ Endommagement nécessitant réparation

Débranchez ce produit de la prise murale et faites appel à quelqu'un de qualifié dans les cas suivants :

- Le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagée.
- Si du liquide a été renversé ou si des objets sont tombés sur l'appareil.
- Si l'appareil a été exposé à la pluie ou à de l'eau.
- Si l'appareil ne fonctionne pas normalement lorsque vous suivez les consignes d'utilisation. N'ajustez que les commandes couvertes par les consignes d'utilisation car un mauvais réglage des autres commandes pourrait entraîner des dommages et nécessitera souvent un long travail de la part d'un technicien qualifié pour remettre l'appareil en état de fonctionnement normal.
- Si l'appareil est tombé ou a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Lorsque le produit montre un changement distinct au niveau des performances : cela indique la nécessité d'une intervention.

■ Pièces de rechange

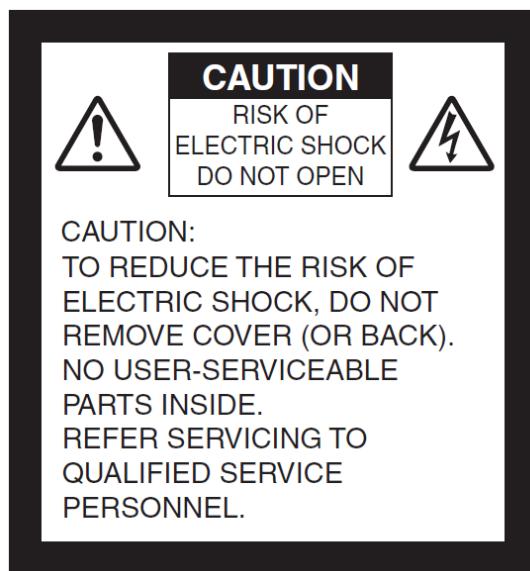
Lorsque des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous que le technicien utilise les pièces de rechange spécifiées par le fabricant ou qui ont les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des changements non autorisés peuvent provoquer un incendie, une électrocution ou d'autres dangers.

■ Contrôle de sécurité

Après toute intervention d'entretien ou de réparation sur cet appareil, demandez au technicien d'effectuer des contrôles de sécurité pour déterminer si le produit est en bon état de fonctionnement.

■ Chaleur

Le produit doit être placé loin des sources de chaleur comme des radiateurs, des bouches d'air chaud, cuisinières ou autres appareils (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.



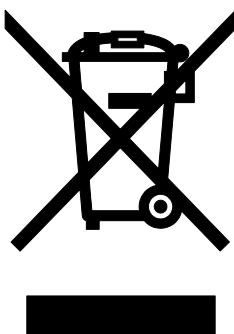
SA 1965

Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » non isolée à l'intérieur du produit et qui peut être d'une force suffisante pour constituer un risque d'électrocution pour les personnes.



SA 1966

Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur sur la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance (réparation) dans la documentation



Le symbole [poubelle sur roue barrée d'une croix WEEE annexe IV] indique une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques dans les pays de l'UE.
Veuillez ne pas jeter l'équipement avec les ordures ménagères.
Veuillez utiliser les systèmes de collecte disponibles dans votre pays pour la mise au rebut de ce produit.

AVANT UTILISATION

Alimentation électrique

- Veillez à utiliser le câble d'alimentation et l'adaptateur secteur fournis avec le produit.
- Le câble d'alimentation et l'adaptateur secteur fournis avec le produit sont uniquement destinés à être utilisés avec ce produit. Ne les utilisez pas avec un autre produit.
- Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur secteur adapté à vos spécifications électriques locales. Si le produit a été vendu au Japon, utilisez l'adaptateur secteur vendu avec le produit de 100 VAC et 50 ou 60 Hz.

Installation

- Ne placez pas ce produit dans les endroits humides, poussiéreux, sujets aux vents marins ou à des vibrations.

Utilisez-le dans les conditions environnementales suivantes :

Température : 0 °C - 40 °C

Humidité : 30% - 85% (Sans condensation)

- Suivez les consignes ci-dessous pour empêcher l'appareil de tomber ou de se renverser.
 - Utilisez le produit sur une base stable, un bureau ou une table. Ne placez pas le produit sur une surface instable ou un plan incliné.
 - Placez ou branchez le produit de façon à empêcher les câbles comme ceux d'alimentation et de secteur ne traînent pas.

Stockage et Entretien

- Veillez à couper l'alimentation du produit avant de le nettoyer. Utilisez un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
N'utilisez pas de solvants volatils tels que des diluants ou du benzène.
- Lors du stockage du produit, ne le laissez pas en plein soleil ou à proximité de radiateurs. Il pourrait se décolorer, se déformer ou s'endommager.

Batterie

- Retirez la batterie de la télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période de temps prolongée.
- N'utilisez pas une batterie rechargeable.
- Ne chargez et ne court-circuitez pas la batterie.
- Suivez les réglementations en vigueur dans la ville ou dans la localité lors de la mise au rebut des piles.
- Faites attention à la polarité (+ / -) des piles.
- Les enfants peuvent ingérer de petites piles ; garder les piles en lieu sûr et hors de leur portée. Si une pile est avalée, consulter immédiatement un médecin car l'ingestion pourrait entraîner une asphyxie ou des troubles digestifs, etc.
- Si du liquide provenant d'une pile vient à couler sur la peau ou les vêtements, rincer immédiatement la zone concernée à l'eau claire. Si le liquide entre en contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau claire et consulter tout de suite un médecin.
- L'horloge interne est alimentée par une pile au lithium. Lorsque celle-ci doit être remplacée, veuillez vous rapprocher des revendeurs dans la liste mentionnée à la fin de ce document.

Autres précautions

- N'ouvrez pas le couvercle du produit ou ne démontez pas l'appareil. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement

- Manipulez le produit en tenant la partie inférieure de l'unité principale dans les deux mains.
- N'enroulez pas le câble pendant l'utilisation en le serrant, car cela peut endommager le câble.
- Enregistrez une copie de sauvegarde avant de passer en HDMI. Des dysfonctionnements de l'appareil pourraient se produire suite à un problème lors de la commutation entre les appareils.
- Si ce produit est utilisé plus longtemps que la période de garantie, l'efficacité et la qualité pourraient se détériorer en raison de la durée de vie de ses composants. Pour le remplacement des pièces (sur base facturable), consultez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit ou notre succursale/bureau proche de chez vous.
- ELMO ne pourra pas être tenu responsable d'éventuelles pertes de données ou de programmes lors de l'utilisation du produit.
- Ce produit est conçu pour être utilisé avec les appareils HDMI prévus pour cet emploi. Il n'est pas conçu pour être utilisé avec les applications qui nécessitent un haut niveau de fiabilité et de sécurité.
- Il peut y avoir des problèmes d'incompatibilité inattendus lorsque différents périphériques de différents fabricants sont connectés au produit. De plus, la performance optimale des dispositifs pourrait de ne pas être obtenue lorsque plusieurs périphériques sont connectés.
- À propos des fonctionnalités
Les fonctions et les caractéristiques peuvent varier selon les modèles. Certains éléments de réglage ou certaines fonctions ne sont pas disponibles pour certains modèles.
- Droit d'auteur
Pour un usage autre que personnel, il est strictement interdit par le droit d'auteur d'utiliser les données enregistrées à l'aide de ce produit sans l'accord préalable du détenteur de ces droits. Même en cas d'usage personnel, faites attention aux situations où l'enregistrement pourrait être restreint ou illégal.
- Le contenu de ce document est sujet à modification sans préavis.
la version la plus récente peut être obtenue à partir du site Web officiel suivant :
<http://elmoeurope.com/en/html/download/02.php>
- Il est interdit par le droit d'auteur d'utiliser ou de copier une partie ou la totalité de ce document sans notre consentement écrit préalable.
- ELMO ne pourra pas être tenu responsable des dommages ou des pertes de revenus ou des réclamations formulés par un tiers en raison de l'utilisation, du dysfonctionnement ou de la réparation de ce produit.
- Remarque sur l'enregistrement et sa lecture
 - Avant l'enregistrement important, veuillez procéder un essai d'enregistrement, puis à sa lecture pour vérifier si la scène a bien été enregistrée.
 - Veuillez noter qu'en cas d'enregistrement vidéo de longue durée, il peut être enregistré en séquence de plusieurs fichiers.
- Remarque sur le microphone
La connexion d'un microphone autre que celui à électret (microphone pour l'ordinateur) peut provoquer une panne.

■ TABLE DES MATIÈRES

■ PRÉCAUTIONS IMPORTANTES	32
AVANT UTILISATION	36
① CONTENU DE L' EMBALLAGE	39
② COMPARAISON DES FONCTIONNALITÉS PAR MODÈLE	40
■BORNES ET FONCTIONS	40
■ LED	41
③ LE NOM DE CHAQUE PIÈCE	42
④ OPÉRATIONS DE BASE	44
■MISE SOUS/HORS TENSION	44
■CONNEXION DU CÂBLE D'ENTRÉE AU PRODUIT (Voir « MISE SOUS TENSION ② »)	44
■CONNEXION DU CÂBLE DE SORTIE AU PRODUIT (Voir « MISE SOUS TENSION ③ »)	44
⑤ CHANGEMENT DE L'IMAGE AFFICHÉE	45
■CHANGEMENT DE SOURCE D'ENTRÉE	45
■TÉLÉCOMMANDE	45
■MARQUES ET LICENCES	46

日本語

English

Français

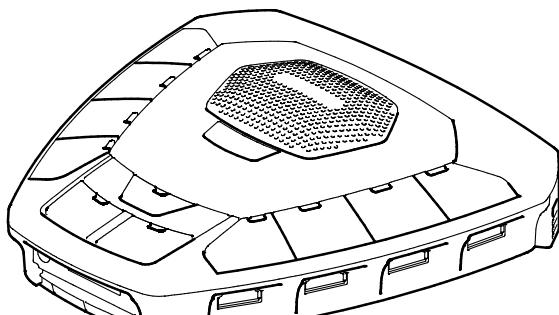
Deutsch

1 CONTENU DE L' EMBALLAGE

Les éléments suivants sont livrés avec le produit. Si un des éléments est manquant, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

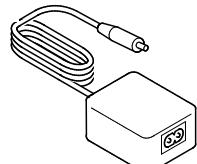
Les éléments inclus varient en fonction du modèle. Notez préalablement que certains éléments pourraient ne pas être inclus en fonction du modèle.

①



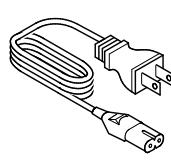
Huddle Space

②



Adaptateur secteur

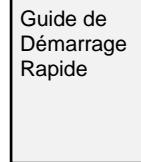
③



Câble d'alimentation secteur (noir)

※ Par destination forme est différente

④



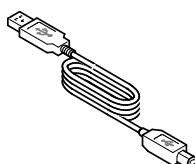
Guide de
Démarrage
Rapide

⑤



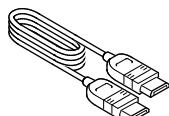
Carte de Garantie
(Uniquement pour l'Amérique
du Nord/le Japon)

⑥



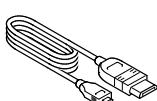
Câble USB (gris)
※ Uniquement pour
HS-G2/HS-G3

⑦



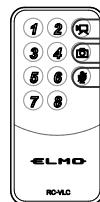
Câble HDMI
(TYPE A-TYPE A) (1m)
2 pièces

⑧



Câble HDMI
(TYPE A-micro) (1m)
2 pièces

⑨



Télécommande sans fil IR
※ Uniquement pour
HS-G2/HS-G3

⑩



Piles CR2025
(pour la télécommande)
※ Uniquement pour
HS-G2/HS-G3

日本語

English

Français

Deutsch

② COMPARAISON DES FONCTIONNALITÉS PAR MODÈLE

Les ports (entrée/sortie) et les caractéristiques varient en fonction des modèles (HS-G1/ HS-G2/ HS-G3).

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour plus d'informations.

BORNES ET FONCTIONS

NOM DU TERMINAL		HS-G1	HS-G2	HS-G3
Entrée	ENTRÉE LIGNE	-	○	○
	ENTRÉE HDMI (8 bornes)	○	○	○
	Microphone intégré	○	○	○
	ENTRÉE CC 12V	○	○	○
Sortie	SORTIE HDMI	○	○	○
	SORTIE HDBaseT	-	-	○
	SORTIE CC 5V	○	○	○
	SORTIE RVB	○	○	○
	SORTIE AUDIO	-	○	○
	USB	-	○	○
	Fente pour carte SD	○	○	○
FONCTION		HS-G1	HS-G2	HS-G3
Lecture		Utilisez un lecteur média sur votre ordinateur pour lire les fichiers enregistrés.		
Utilisez à l'aide de la télécommande		-	○	○
Mode de stockage de masse		-	○	○
Fonction horloge		○	○	○
Batterie pour Huddle Espace		○	○	○

※En mode d'enregistrement du vidéo, seul le son provenant de l'entrée microphone est enregistré.
Le son provenant du dispositif d'entrée vidéo ne sera pas enregistré.
S'il vous plaît se référer au manuel d'instruction pour plus d'informations.

■ LED

		COULEUR LED	STATUT LED
Puissance LED	Veille	Rouge	EN MARCHE
	Sous tension	Blue	EN MARCHE
Voyant LED de Canal	Lorsqu'il est sélectionné	Vert	EN MARCHE
Voyant LED de MICRO MUET	En mode muet	Vert	EN MARCHE
Voyant LED d'enregistrement	En mode enregistrement	Vert	EN MARCHE
	Enregistrement impossible ※1	Vert	Clignotant rapide(3 fois) →extinction
	Enregistrement restreint ※2	Vert	Clignotant(en continu)

※1. Car impossible de reconnaître la carte SD, espace insuffisant sur la carte SD ou l'appareil est connecté à un ordinateur via USB.

※2. Dispositif d'entrée n'est pas connecté ou HDCP (Protection anti-copie) s'est activé.

日本語

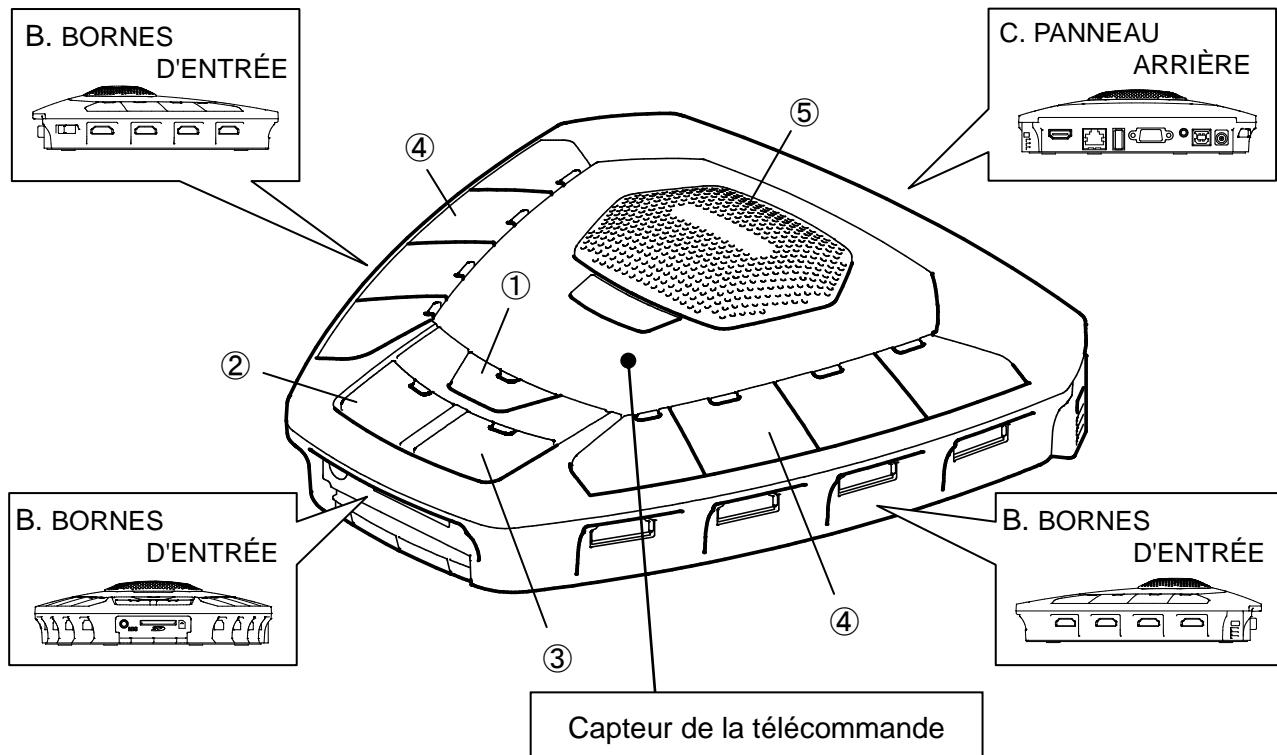
English

Français

Deutsch

③ LE NOM DE CHAQUE PIÈCE

A. PANNEAU DE COMMANDE



日本語

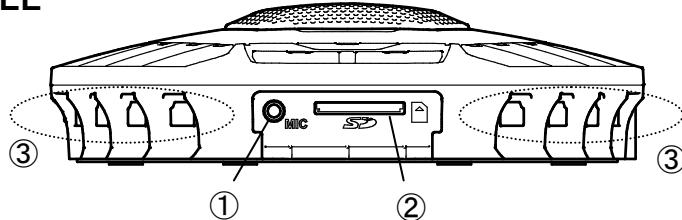
English

Français

Deutsch

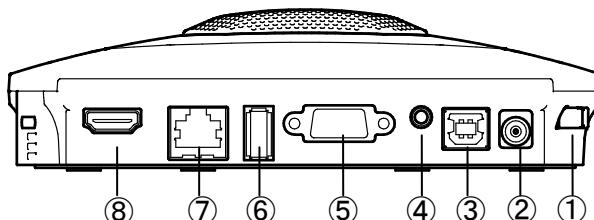
	Prénom	Fonction
①	Bouton d'alimentation	Pour allumer/éteindre l'alimentation. Mise sous tension : la LED s'allume en bleu Mise hors tension : la DEL s'allume en rouge (Veille)
②	Bouton COUPER MICRO	Activer / désactiver (le mode muet) le son du micro pour l'enregistrement.
③	Bouton REC	Lancer / arrêter l'enregistrement. (Les fichies audios / vidéos enregistrés sont sauvegardés sur la carte SD) ※ Le voyant LED s'allume en mode enregistrement.
④	Boutons Canal (8 ch)	Changer le canal de l'image qui doit être entré dans le produit.
⑤	Microphone intégré	En mode enregistrement, le son et le bruit dans l'environnement sont enregistrés avec les vidéos.

B. BORNES D'ENTRÉE



	Prénom	Fonction
①	Port ENTRÉE MICRO	Pour brancher un microphone externe (microphone condensateur à électret) afin de recevoir le signal audio à partir du microphone externe. ※Lorsque le microphone externe est connecté, le microphone intégré est désactivé.
②	Lecteur de carte SD	Pour insérer la carte SD (disponible dans le commerce). Pour la retirer, appuyez dessus et retirer là.
③	Ports d'entrée HDMI (8 ch)	Connection du dispositif d'entrée. Possibilité de connecter jusqu'aux 8 appareils. Basculer entre les dispositifs d'entrée par le bouton des canaux.

C. PANNEAU ARRIÈRE



	Prénom	Fonction
①	Commutateur de sélection du mode de sortie	Pour régler le mode de sortie de la vidéo et de l'audio du canal de votre choix. (RVB / HDBaseT / HDMI) ※HDBaseT est uniquement pour le HS-G3
②	Port ENTRÉE CC 12V	Pour brancher le câble d'alimentation fourni.
③	Port USB	Connecter le Huddle Space à un ordinateur via câble USB. Les données vidéos et audios enregistrés sur la carte SD peuvent être lues. ※Veuillez lire à l'aide d'un lecteur média de l'ordinateur. (Câble USB est fourni avec le produit. ※Pour le modèle HS-G1, il n'est pas fourni avec le produit.)
④	Port AUDIO OUT	Pour recevoir les données audio. (Le câble audio n'est pas fourni avec le produit.) ※Cette fonction n'est disponible que lorsque la sortie RVB analogique est sélectionnée. ※Signal protégé par le HDCP est pas sortie.
⑤	Port RVB OUT	Pour recevoir les images RVB analogiques. (Le câble RVG n'est pas fourni avec le produit.) ※Signal protégé par le HDCP est pas sortie.
⑥	Port CC OUT 5V	Pour fournir du courant CC 5V à un module WHDI externe. (Module WHDI seulement, s'il vous plaît utiliser.)
⑦	Port HDBaseT OUT	Pour se connecter à un projecteur ou à un moniteur qui possède un port HDBaseT ou à un Récepteur (disponible dans le commerce) via à un câble LAN disponible en vente (CAT 5e ou supérieure).
⑧	Port HDMI OUT	Sortir les audios/vidéos numériques. (Le câble HDMI est fourni avec le produit.)

④ OPÉRATIONS DE BASE

■ MISE SOUS/HORS TENSION

MISE SOUS TENSION

- ① Brancher le produit et l'adaptateur secteur fourni. Connectez l'adaptateur secteur à une prise secteur.
- ② Connecter chaque dispositif HDMI au produit à l'aide du câble HDMI.
- ③ Raccordez un câble vidéo correspondant à un dispositif d'affichage d'image au produit.
- ④ Mettre l'appareil sous tension en appuyant le bouton d'interrupteur.

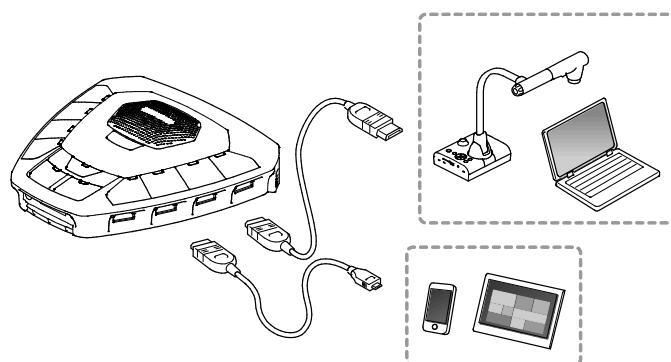
MISE HORS TENSION

- ① Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant un moment pour mettre l'appareil hors tension.
- ② Retirez le câble vidéo de l'appareil. Déconnectez l'adaptateur secteur à une prise secteur.

■ CONNEXION DU CÂBLE D'ENTRÉE AU PRODUIT (Voir « MISE SOUS TENSION ② »)

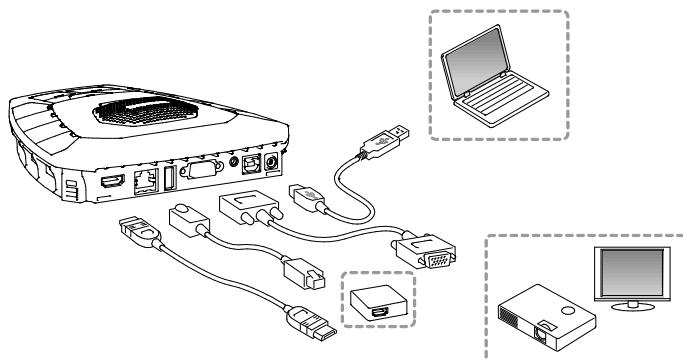
Après avoir branché le câble HDMI à un dispositif HDMI, le connecter au port d'entrée HDMI du produit qui se trouve à côté de l'appareil.

Lorsque plusieurs périphériques HDMI sont connectés, répéter la même opération pour les brancher.



■ CONNEXION DU CÂBLE DE SORTIE AU PRODUIT (Voir « MISE SOUS TENSION ③ »)

Connectez le port de sortie au panneau arrière du produit et le port d'entrée du périphérique de sortie (comme un moniteur ou un projecteur) à l'aide d'un câble adéquat.



5 CHANGEMENT DE L'IMAGE AFFICHÉE

■ CHANGEMENT DE SOURCE D'ENTRÉE

Vous pouvez sélectionner le dispositif HDMI pour afficher sur le dispositif de sortie vidéo par l'une des 2 manières ci-dessous.

※ Assurez-vous que le commutateur de sélection du mode de Sortie est correctement réglé.

<Commutation à l'aide des boutons de Canaux sur le panneau d'Opération>

Selectionnez le port souhaité en appuyant sur le bouton de Canal (①~⑧) situé sur le panneau de commande.

L'vidéo de l'appareil HDMI connecté au port sélectionné s'affiche.

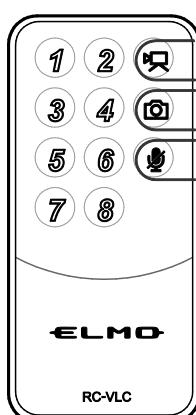
<Commutation avec la télécommande>

Selectionnez le port souhaité en appuyant sur le bouton de Canal (①~⑧) situé sur la télécommande.

L'vidéo de l'appareil HDMI connecté au port sélectionné s'affiche.

■ TÉLÉCOMMANDE

La source d'entrée peut également être changée à l'aide de la télécommande.



Marque	Prénom	Fonction
①~⑧	Boutons Canal	Pour sélectionner la entrée HDMI pour CAN.
	Bouton REC	Lancer / arrêter l'enregistrement. (Les fichies audios / vidéos enregistrés sont sauvegardés sur la carte SD)
	Bouton Capture	Pour capturer des images fixes. (L'image capturée sera enregistrée sur la carte SD.)
	Bouton COUPER MICRO	Pour désactiver le microphone pendant l'enregistrement.

【Attention】

● A propos de l'enregistrement

Il est la condition qui ne peut pas l'enregistrer.

Dans ce cas, la LED du bouton REC clignote.

S'il vous plaît se référer au manuel d'instruction pour plus d'informations.

日本語

English

Français

Deutsch

■ MARQUES ET LICENCES

ELMO et Image Mate sont des marques déposées de la société ELMO Co., Ltd.

HDMI, le logo **HDMI™** et l'interface High-Definition Multimedia sont des marques déposées ou des marques commerciales de HDMI Licensing LLC.

SD, **SD** logo sont des marques commerciales de SD-3C, LLC.

HDBaseT et **HDBaseT™** sont des marques de HDBaseT Alliance.

Ce produit est basé sur les travaux de l'Independent JPEG Group.

Tous les autres noms de société/produits mentionnés dans ce manuel sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs sociétés respectives.

Ce produit est sous licence AVC Visual Patent Portfolio License (vidéo AVC) pour l'usage personnel et non commercial d'un consommateur pour

- (i) lire une vidéo AVC qui a été enregistrée par un consommateur engagé dans une activité personnelle et non commerciale et/ou
- (ii) lire une vidéo AVC qui a été obtenue à partir d'un fournisseur vidéo sous licence de MPEG-LA, LLC.

Des renseignements supplémentaires, y compris ceux relatifs aux usages promotionnels et commerciaux peuvent être obtenus auprès de MPEG-LA, LLC.

ATTENTION

- À moins que le produit ne soit utilisé pour un usage personnel, il est strictement interdit par la loi sur les droits d'auteur d'enregistrer des diaporamas, des livres et des photos sans l'accord préalable du titulaire des droits d'auteur.

- Ce produit est conçu pour être utilisé dans un environnement industriel. S'il est utilisé dans une zone résidentielle ou dans une zone adjacente à celle-ci, des interférences nuisibles à la réception de signal radio ou de télévision peuvent se produire.

- Pièces de rechange

Les pièces de rechange sont les éléments qui sont nécessaires pour maintenir la fonctionnalité du produit. Le délai de conservation de ces pièces de rechange est de 3 ans après l'arrêt du produit, ce qui équivaut à la période de réparation que nous acceptons.

- Toute image obtenue par ce produit et pouvant être identifiée est considérée comme information privée. Soyez prévenu que la personne qui fait usage de ces images est responsable de la divulgation de ces images.

日文

English

Français

Deutsch

■ WICHTIGE SICHERHEITSMAßNAHMEN

■ Lesen Sie die Anweisungen

Alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen sollten gelesen werden, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

■ Bewahren Sie die Anleitungen auf

Die Sicherheits- und Bedienungsanweisungen sollten aufbewahrt werden, um später auf sie zurückgreifen zu können.

■ Beachten Sie die Warnungen

Alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung sollten beachtet werden.

■ Folgen Sie den Anweisungen

Alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen sollten befolgt werden.

■ Reinigung

Ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel und keine Sprays. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch für die Reinigung.

■ Zubehör

Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Gerätehersteller zugelassen sind, da Sie eine Gefahr darstellen können.

■ Wasser und Feuchtigkeit

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser - zum Beispiel in der Nähe einer Badewanne, Waschschüssel, Spüle oder einem Waschbottich, in einem feuchten Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools o. Ä.

Tauchen Sie den Anschluss dieses Geräts und das USB-Kabel nicht in Wasser oder befeuchten Sie sie nicht. Dies kann zu einem Feuer oder Stromschlag führen.

■ Aufstellung

Stellen Sie dieses Gerät nicht auf instabile Handwagen, Ständer, Stativen, Halterungen oder Tische. Das Gerät könnte herunterfallen und ein Kind oder einen Erwachsenen ernsthaft verletzen, und das Gerät kann schwer beschädigt werden. Verwenden Sie nur Handwagen, Ständer, Stativen, Halterungen oder Tische, die vom Hersteller empfohlen werden, oder die zusammen mit dem Gerät verkauft werden. Bei jeder Montage des Geräts sollten die Anweisungen des Herstellers beachtet werden, und es sollte vom Hersteller empfohlenes Montagezubehör zum Einsatz kommen.

■ Belüftung

Schlitzte und Öffnungen im Gehäuse dienen der Belüftung, sorgen für den zuverlässigen Betrieb des Geräts und verhindern eine Überhitzung, daher dürfen diese Öffnungen nicht verstopft oder abgedeckt werden. Die Öffnungen dürfen niemals verstopft werden, indem das Gerät auf ein Bett, Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche gestellt wird.

Dieses Gerät darf nicht in ein Einbaumöbel wie z. B. einen Bücherschrank oder ein Regal gestellt werden, wenn nicht eine ausreichende Belüftung gesichert ist oder die Anweisungen des Herstellers beachtet wurden.

■ Stromquellen

Dieses Gerät darf nur mit der Art von Stromquellen betrieben werden, die auf dem Typenschild angegeben ist. Wenn Sie nicht sicher sind, welche Art von Stromversorgung in Ihrem Haus vorhanden ist, fragen Sie Ihren Gerätehändler oder den örtlichen Energieversorger danach. Bei Geräten, die mit Batteriestrom oder anderen Quellen betrieben werden sollen, schauen Sie in der Bedienungsanleitung nach.

■ Erdung oder Polarisation

Dieses Gerät ist entweder mit einem polarisierten 2-adrigen Wechselstromstecker (ein Stecker, bei dem ein Stift breiter ist als der andere), oder mit einem 3-adrigen Erdungsstecker ausgestattet, einem Stecker mit einem dritten Stift (zur Erdung). Wenn der 2-adrige polarisierte Stecker nicht in die Steckdose passt, versuchen Sie, den Stecker umzudrehen. Wenn der Stecker dann immer noch nicht passt, beauftragen Sie einen Elektriker damit, die fehlerhafte Steckdose auszutauschen. Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des polarisierten Steckers. Der 3-adrige Erdungsstecker passt in eine geerdete Steckdose. Dies ist eine Sicherheitsfunktion. Wenn Sie den Stecker nicht in die Steckdose stecken können, lassen Sie die fehlerhafte Steckdose von einem Elektriker austauschen. Umgehen Sie nicht die Sicherheitsfunktion des Erdungssteckers.

■ Schutz des Netzkabels

Netzkabel sollten so verlegt werden, dass die Wahrscheinlichkeit gering ist, dass jemand auf sie tritt oder sie von Gegenständen eingeklemmt werden, die auf oder an ihnen abgestellt werden, achten Sie besonders auf das Kabel an Steckern, Mehrfachsteckdosen und der Stelle, an der es das Gerät verlässt.

■ Blitz

Ziehen Sie während eines Gewitters, oder wenn das Gerät längere Zeit unbeaufsichtigt bleibt und nicht benutzt wird, den Stecker aus der Steckdose und trennen Sie die Antenne oder das Kabelsystem ab, um es zusätzlich zu schützen. Dadurch werden Schäden am Gerät durch Blitze und Spannungsstöße verhindert.

■ Überlastung

Überlasten Sie Steckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Mehrfachsteckdosen nicht, da dies zu einer Gefahr von Bränden oder Stromschlägen führen kann.

■ Ein Transportwagen mit dem Gerät sollte vorsichtig bewegt werden.

Abruptes Anhalten, übermäßige Kraftanwendung und unebene

Fußböden können dazu führen, dass der Transportwagen mit dem Gerät umkippt.



■ Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten

Schieben Sie niemals irgendwelche Gegenstände durch die Öffnungen in das Gerät, da sie gefährliche spannungsführende Punkte berühren oder Bauteile kurzschließen können, was zu einem Brand oder Stromschlag führen kann. Verschütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten auf dem Gerät.

■ Wartung

Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu warten, weil Sie beim Öffnen oder Abnehmen von Abdeckungen mit gefährlicher Spannung oder anderen Gefahrenquellen in Berührung kommen können. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal ausführen.

■ Schäden und Reparaturen

Ziehen Sie unter folgenden Umständen den Stecker dieses Geräts aus der Steckdose und überlassen Sie die notwendigen Arbeiten qualifiziertem Kundendienstpersonal:

- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Wenn Flüssigkeit verschüttet worden ist oder wenn Gegenstände in das Gerät geraten sind.
- Wenn das Gerät dem Regen oder Wasser ausgesetzt war.
- Wenn das Gerät nicht normal funktioniert, obwohl Sie sich an die Bedienungsanleitung halten. Nehmen Sie nur Einstellungen an Bedienelementen vor, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden, da die falsche Einstellung anderer Bedienelemente zu Schäden führen kann und oft umfangreiche Arbeiten eines qualifizierten Technikers erfordert, um die normale Funktion des Geräts wiederherzustellen.
- Wenn das Produkt heruntergefallen ist oder auf beliebige Weise beschädigt wurde.
- Wenn das Gerät eine deutliche Veränderung in der Leistung zeigt - das zeigt an, dass eine Wartung erforderlich ist.

■ Ersatzteile

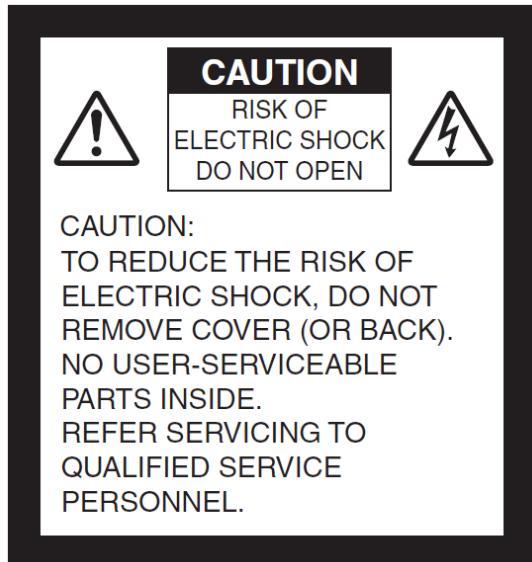
Wenn Ersatzteile benötigt werden, achten Sie darauf, dass der Kundendiensttechniker vom Hersteller zugelassene Ersatzteile benutzt oder solche, die dieselben Eigenschaften wie das Originalteil haben. Nicht zugelassene Ersatzteile können zu Bränden, Stromschlägen und anderen Gefahren führen.

■ Sicherheitsprüfung

Wenn Wartungs- oder Reparaturarbeiten an diesem Gerät abgeschlossen sind, lassen Sie den Kundendiensttechniker eine Sicherheitsprüfung vornehmen, bei der geprüft wird, ob das Gerät betriebsbereit ist.

■ Hitze

Das Gerät sollte in einiger Entfernung von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) aufgestellt werden, die Wärme erzeugen.



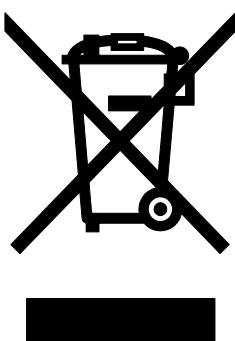
SA 1965

Das Symbol aus einem Blitz mit einer Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck dient zur Warnung der Anwender vor dem Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Gerätegehäuses, die ausreichend stark ist, um eine Gefahr von Stromschlägen für Personen darzustellen.



SA 1966

Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck dient dazu, die Anwender auf wichtige Anweisungen zur Bedienung und Wartung in der Literatur hinzuweisen



Dieses Symbol [durchgestrichene Mülltonne auf Rädern nach WEEE Anhang IV] zeigt die getrennte Erfassung ausgedienter elektrischer und elektronischer Geräte in den Ländern der EU an.

Werfen Sie die Geräte nicht in den Hausmüll.

Nutzen Sie das in Ihrem Land verfügbare Rückgabe- und Sammelsystem, um das Gerät zu entsorgen.

VOR DER ANWENDUNG

Stromversorgung

- Benutzen Sie ausschließlich das Netzkabel und Netzgerät, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Das Netzkabel und das Netzgerät, die mit dem Produkt geliefert werden, sind ausschließlich für dieses Produkt bestimmt. Verwenden Sie sie nicht mit anderen Produkten.
- Achten Sie darauf, dass das Netzgerät für die Anschlusswerte Ihres lokalen Stromnetzes geeignet ist. Wenn das Produkt in Japan erworben wurde, verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Netzgerät für 100 V Wechselstrom und 50 oder 60 Hz.

Aufstellung

- Stellen Sie dieses Produkt nicht an feuchte oder staubige Orte, oder solche, die salzhaltigem Wind oder Vibrationen ausgesetzt sind.
Verwenden Sie es nur in folgenden Umweltbedingungen:
 - Temperatur: 0 °C - 40 °C
 - Luftfeuchtigkeit: 30 % - 85 % (keine Kondensation)
- Beachten Sie die folgenden Richtlinien, um ein Herunterfallen oder Umkippen des Geräts zu vermeiden.
 - Verwenden Sie das Produkt auf einer stabilen Unterlage, einem Schreibtisch oder Tisch.
Stellen Sie das Produkt nicht auf eine instabile Unterlage oder eine geneigte Fläche.
 - Stellen Sie das Gerät so auf und schließen Sie die Kabel so an, dass die Kabel wie das Netzkabel und das Adapterkabel nicht herausgezogen werden können.

Lagerung und Wartung

- Denken Sie daran, das Gerät vor der Reinigung auszuschalten. Verwenden Sie für die Reinigung ein weiches, trockenes Tuch.
Verwenden Sie keine leicht flüchtigen Lösungsmittel wie Verdünner oder Benzol.
- Wenn Sie das Produkt lagern, lassen Sie es nicht im direkten Sonnenlicht oder in der Nähe von Heizquellen stehen.
Es könnte verfärbt, verformt oder beschädigt werden.

Batterie

- Nehmen Sie die Batterie aus der Fernbedienung, wenn sie längere Zeit nicht verwendet wird.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Akkus.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie aufzuladen oder kurzzuschließen.
- Beachten Sie die kommunalen Vorschriften zur Entsorgung der Batterie.
- Achten Sie auf die Polarität (+/-) der Batterie.
- Kinder können kleine Batterien verschlucken. Bewahren Sie die Batterien sicher und unzugänglich für Kinder auf.
Falls eine Batterie verschluckt wird, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Es besteht Erstickungsgefahr, oder es kann zu Schäden im Verdauungstrakt u. a. kommen.
- Sollte Batterieflüssigkeit an Ihrer Haut oder Kleidung haften bleiben, reinigen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser. Sollte sie in Ihre Augen gelangen, spülen Sie diese sofort mit klarem Wasser aus und suchen Sie dann einen Arzt auf.
- Für die integrierte Uhr wird eine Batterie verwendet. Für einen Austausch der Batterie wenden Sie sich bitte an eine der am Ende dieser Anleitung aufgeführten Niederlassungen.

Andere Vorsichtsmaßnahmen

- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Produkts und nehmen Sie es nicht auseinander. Das könnte zu einer Fehlfunktion führen.
- Halten Sie das Gerät zum Tragen am Unterteil der Haupteinheit mit beiden Händen fest.
- Wickeln Sie das Kabel während des Gebrauchs nicht eng auf, es könnte beschädigt werden.
- Machen Sie eine Sicherungskopie, bevor Sie HDMI-Geräte umschalten. Aufgrund eines Problems beim Umschalten der Geräte kann eine Fehlfunktion des Produkts auftreten.
- Wenn das Produkt über die Garantiezeit hinaus verwendet wird, können seine Leistung und Qualität sich aufgrund der begrenzten Lebensdauer seiner Teile verschlechtern. Wenden Sie sich beim Austausch von Teilen (kostenpflichtig) an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an eine unserer Niederlassungen/Vertretungen in Ihrer Nähe.
- ELMO haftet nicht für den Verlust von Daten oder Programmen während der Verwendung des Produkts.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung mit normalen HDMI-Geräten bestimmt. Es ist nicht für Anwendungen bestimmt, die eine besonders hohe Zuverlässigkeit und Sicherheit erfordern.
- Es kann zu unerwarteten Kompatibilitätsproblemen kommen, wenn verschiedene Geräte verschiedener Hersteller mit dem Produkt verbunden werden. Auch wird die volle Leistung der Geräte möglicherweise nicht erreicht, wenn mehrere Geräte angeschlossen werden.
- Eigenschaften
Funktionen und Eigenschaften können je nach Modell verschieden sein. Einige Einstelloptionen oder Funktionen stehen nicht bei allen Modellen zur Verfügung.
- Urheberrecht
Außer zum persönlichen Gebrauch ist es nach dem Urheberrecht streng verboten, mit diesem Gerät aufgezeichnete Daten ohne die vorherige Zustimmung des Rechteinhabers zu verwenden. Achten Sie auch beim persönlichen Gebrauch darauf, nicht in eine Situation zu geraten, in der die Aufzeichnung beschränkt oder illegal ist.
- Der Inhalt dieses Dokuments kann ohne Ankündigung geändert werden.
Die neueste Version finden Sie auf der folgenden offiziellen Website:
<http://elmoeurope.com/en/html/download/02.php>
- Nach dem Urheberrecht ist es verboten, beliebige Teile oder das gesamte vorliegende Dokument ohne unsere vorherige schriftliche Zustimmung zu benutzen oder zu kopieren.
- ELMO haftet nicht für Schadenersatzansprüche oder entgangene Gewinne oder von einer dritten Person erhobene beliebige andere Ansprüche, die auf der Verwendung, Fehlfunktion oder Reparatur dieses Produkts beruhen.
- Anmerkung zum Speichern und Wiedergeben
 - Überprüfen Sie vor wichtigen Aufnahmen die Aufnahme- und Wiedergabefunktion.
 - Bitte beachten Sie, dass längere Videoaufnahmen automatisch in mehrere kurze Dateien unterteilt werden.
- Anmerkung zum Mikrofon
Wird kein Elektret-Kondensatormikrofon (Mikrofon für die Verwendung mit einem PC) verwendet, können u. U. Probleme auftreten.

日本語

English

Français

Deutsch

■ INHALTSVERZEICHNIS

■ WICHTIGE SICHERHEITSMAßNAHMEN	48
VOR DER ANWENDUNG	52
① LIEFERUMFANG	55
② VERGLEICH DER EIGENSCHAFTEN NACH MODELL	56
■ANSCHLÜSSE UND FUNKTIONEN.....	56
■ LED	57
③ BEZEICHNUNG DER TEILE.....	58
④ GRUNDLAGEN DER BEDIENUNG.....	60
■ EIN/AUSSCHALTEN DES GERÄTS.....	60
■ ANSCHLISSSEN DER EINGANGSKABELAN DAS PRODUKT (Siehe „EINSCHALTEN ②“) ..	60
■ ANSCHLISSSEN DER AUSGANGSKABELAN DAS PRODUKT (Siehe „EINSCHALTEN ③“) ..	60
⑤ UMSCHALTEN DES ANGEZEIGTEN BILDS	61
■UMSCHALTEN DER EINGANGSQUELLE.....	61
■FERNBEDIENUNG	61
■MARKEN UND LIZENZEN	62

日本語

English

Français

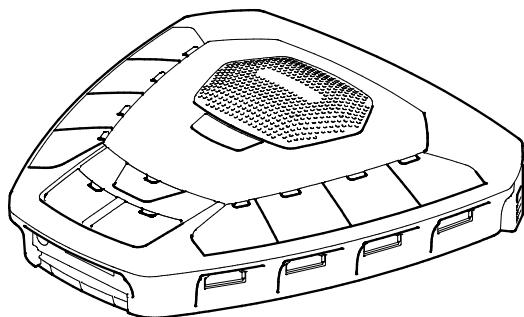
Deutsch

1 LIEFERUMFANG

Die unten aufgeführten Gegenstände sind im Lieferumfang des Produkts enthalten. Wenn ein Gegenstand fehlen sollte, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

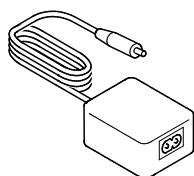
Die mitgelieferten Artikel sind je nach Modell verschieden. Beachten Sie bitte, dass einige Gegenstände je nach Modell möglicherweise nicht im Lieferumfang enthalten sind.

①



Huddle Space

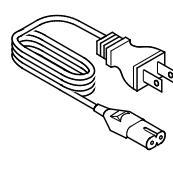
②



Netzgerät

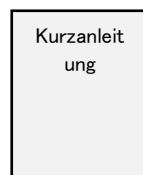
※ Durch Bestimmungsortform ist anders

③



Netzkabel (schwarz)

④



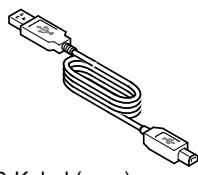
Kurzanleitung

⑤



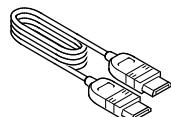
Garantiekarte
(Nur für Japan/Nordamerika)

⑥



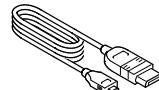
USB-Kabel (grau)
※ Nur für HS-G2/ HS-G3

⑦



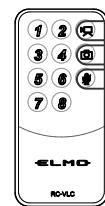
HDMI-Kabel
(TYP A - TYP A) (1 m)
2 Stück

⑧



HDMI-Kabel
(TYP A - micro) (1 m)
2 Stück

⑨



Infrarot-Fernbedienung
※ Nur für HS-G2/ HS-G3

⑩



Batterie CR2025
(für die Fernbedienung)
※ Nur für HS-G2/ HS-G3

日本語

English

Français

Deutsch

② VERGLEICH DER EIGENSCHAFTEN NACH MODELL

Die Anschlüsse (Eingang/Ausgang) und Eigenschaften unterscheiden sich bei den Modellen (HS-G1/HS-G2/HS-G3).

Einzelheiten können Sie der nachstehenden Tabelle entnehmen.

■ANSCHLÜSSE UND FUNKTIONEN

BEZEICHNUNG DES ANSCHLUSSES		HS-G1	HS-G2	HS-G3
Eingänge	MIC IN	-	○	○
	HDMI IN (8 Anschlüsse)	○	○	○
	Eingebautes Mikrofon	○	○	○
	DC IN 12V	○	○	○
Ausgänge	HDMI OUT	○	○	○
	HDBaseT OUT	-	-	○
	DC OUT 5 V	○	○	○
	RGB OUT	○	○	○
	AUDIO OUT	-	○	○
	USB	-	○	○
	SD-Karten-Einschub	○	○	○
FUNKTION		HS-G1	HS-G2	HS-G3
Wiedergabe		Verwenden Sie einen Medioplayer auf Ihrem Computer, um die aufgezeichneten Dateien wiederzugeben.		
Zur Fernbedienung des Geräts		-	○	○
Massenspeichermodus		-	○	○
Uhrfunktion		○	○	○
Batterie für Huddle Space		○	○	○

※Bei der Videoaufzeichnung wird der Ton nur über das Mikrofon aufgenommen.
Die Audioausgabe der angeschlossenen Geräte wird nicht aufgezeichnet.
Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.

■ LED

		LED-FARBE	LED-STATUS
Einschalt-LED	Standby	Rot	EIN
	Gerät EIN	Blau	EIN
Eingangs-LED	Wenn ausgewählt	Grün	EIN
Mikrofon-LED	Wenn Mikrofon aus	Grün	EIN
Aufnahme-LED	Bei Aufnahme	Grün	EIN
	Wenn Aufnahme nicht möglich ☺1	Grün	Blinkend (3x) →LED erlischt
	Wenn Aufnahme eingeschränkt ☺2	Grün	Blinkend

※1. Beispiele: SD-Karte wird nicht erkannt, Nicht genügend Speicherplatz auf der SD-Karte, Gerät ist über USB-Kabel mit einem PC verbunden.

※2. Beispiele: kein Eingabegerät angeschlossen, Kopierschutz ist eingeschaltet.

日本語

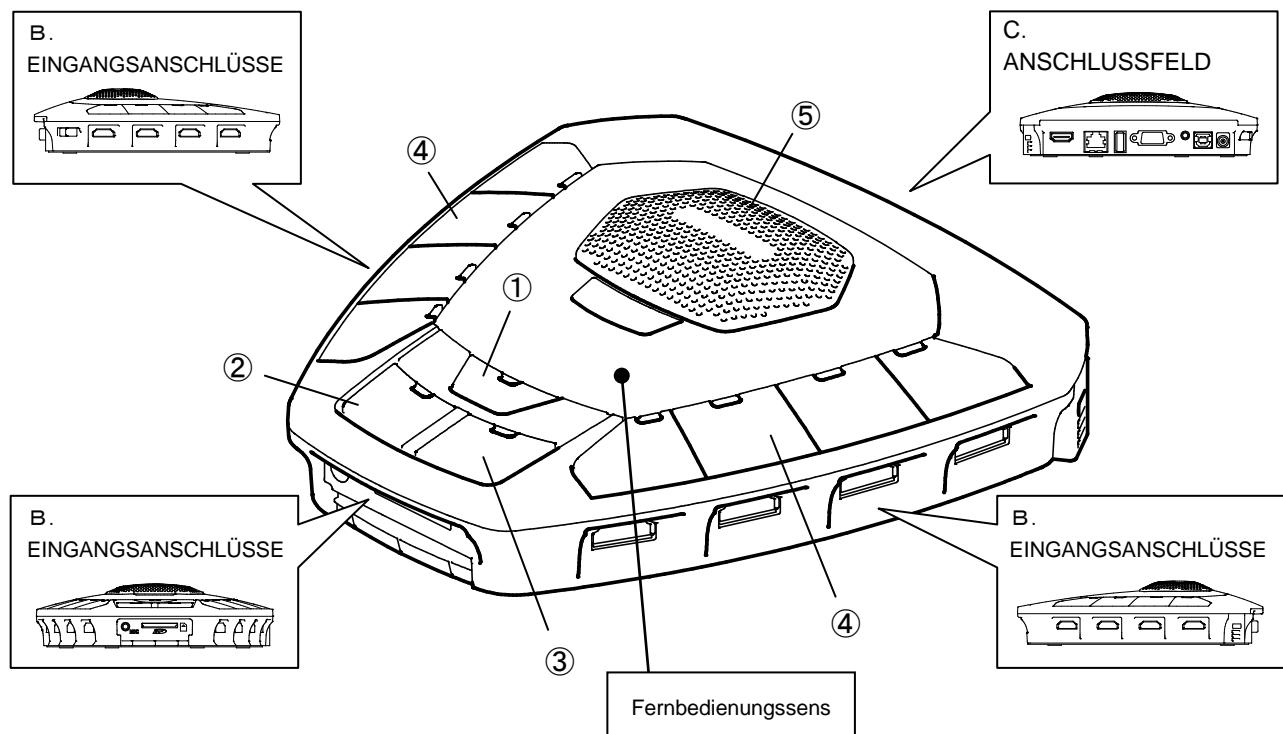
English

Français

Deutsch

③ BEZEICHNUNG DER TEILE

A. BEDIENFELD



	Bezeichnung	Funktion
①	Ein/Aus-Taste	Zum EIN/AUS-Schalten des Geräts. Gerät EIN: Die LED leuchtet blau Gerät AUS: Die LED leuchtet rot (Standby)
②	MIC MUTE-Taste	Mikrofon aus- bzw. wieder einschalten
③	REC-Taste	Zum Starten/Beenden der Aufnahme. (Die Daten werden in Bild und Ton auf SD-Karte gespeichert.) ※ Während der Aufnahme leuchtet die entsprechende LED.
④	Kanaltasten (8 Kanäle)	Umschalten des Bildkanals, der in das Produkt eingespeist wird.
⑤	Eingebautes Mikrofon	Neben den Bildern des Eingabegerätes werden die Stimmen und andere Umgebungsgeräusche aufgenommen.

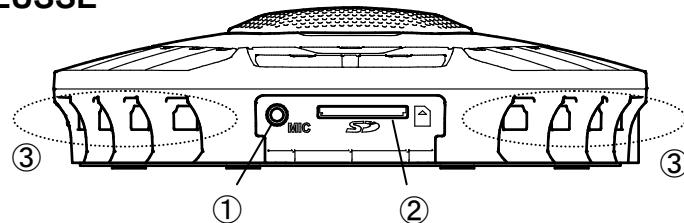
日本語

English

Français

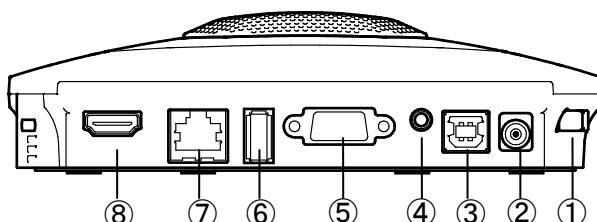
Deutsch

B. EINGANGANSCHLÜSSE



	Bezeichnung	Funktion
①	MIC IN-Anschluss	Zum Anschluss eines externen Mikrofons (Elektret-Kondensatormikrofon), um den Ton von dem externen Mikrofon einzuspeisen. ※ Wenn das externe Mikrofon angeschlossen ist, wird das eingebaute Mikrofon deaktiviert.
②	SD-Kartensteckplatz	Zum Einsetzen einer SD-Karte (Im Handel erhältlich). Um die Karte herauszunehmen, drücken Sie sie noch einmal hinein und ziehen Sie sie dann heraus.
③	HDMI-Eingänge (8 Kanäle)	Zum Anschluss der Eingabegeräte. Es können bis zu acht Geräte angeschlossen und über die Kanaltasten angewählt werden.

C. ANSCHLUSSFELD



	Bezeichnung	Funktion
①	Ausgabemodus-Wahlschalter	Zur Einstellung des Ausgabemodus von Video und Ton für den gewählten Kanal. (RGB / HDBaseT / HDMI) ※HDBaseT nur bei Version HS-G3
②	DC IN 12V-Eingang	Zum Anschluss des mitgelieferten Netzkabels.
③	USB-Anschluss	Zum Zugriff auf die SD-Karte über einen Computer. Die auf der SD-Karte gespeicherten Video- und Audiodateien können wiedergegeben werden. ※Verwenden Sie zur Wiedergabe den Player eines Computers. (USB-Kabel im Lieferumfang von HS-G2 und HS-G3 enthalten. HS-G1 liegt kein USB-Kabel bei.)
④	AUDIO OUT-Anschluss	Zur Ausgabe des Tons. (Ein Audiokabel gehört nicht zum Lieferumfang des Produkts.) ※Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die analoge RGB-Ausgabe ausgewählt ist. ※Das Signal ist HDCP-Kopierschutz Es ist nicht ausgegeben
⑤	RGB OUT-Anschluss	Zur Ausgabe analoger RGB-Bilder. (Ein RGB-Kabel gehört nicht zum Lieferumfang des Produkts.) ※Das Signal ist HDCP-Kopierschutz Es ist nicht ausgegeben
⑥	DC OUT 5V-Anschluss	Zur Versorgung eines externen WHDI-Moduls mit 5 V Gleichstrom (Im Handel erhältlich). WHDI-Modul nur, bitte verwenden.
⑦	HDBaseT OUT-Anschluss	Zum Anschluss eines Projektors oder Monitors mit HDBaseT-Anschluss oder der Empfängerbox (Im Handel erhältlich) über ein handelsübliches LAN-Kabel (CAT5e oder höher).
⑧	HDMI-Anschluss	Zur digitalen Ausgabe der Video- und Audiosignale. (Das HDMI-Kabel ist im Lieferumfang enthalten.)

④ GRUNDLAGEN DER BEDIENUNG

■ EIN/AUSSCHALTEN DES GERÄTS

EINSCHALTEN

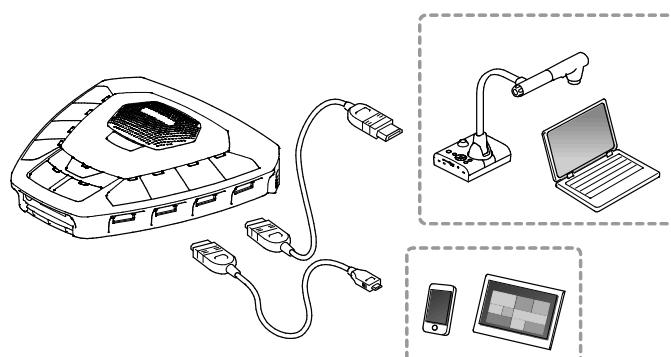
- ① Verbinden Sie das Produkt mit dem mitgelieferten Netzgerät. Verbinden Sie das Netzgerät mit einer Steckdose.
- ② Verbinden Sie die Eingabegeräte und das Produkt über HDMI-Kabel.
- ③ Schließen Sie das Videokabel für das Bildanzeigegerät an das Produkt an.
- ④ Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Produkt einzuschalten.

AUSSCHALTEN

- ① Drücken Sie lange die Ein/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.
- ② Ziehen Sie das Videokabel vom Produkt ab. Trennen Sie das Netzgerät von der Steckdose.

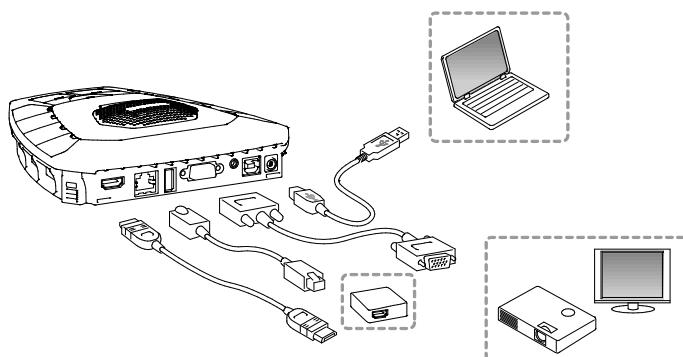
■ ANSCHLIESSEN DER EINGANGSKABEL AN DAS PRODUKT (Siehe „EINSCHALTEN ②“)

Verbinden Sie zunächst das Eingabegerät mit dem HDMI-Kabel, bevor Sie das andere Ende des Kabels an einen der seitlichen HDMI-Eingänge des Produktes stecken.
Wiederholen Sie den Vorgang für jedes Gerät, das angeschlossen werden soll.



■ ANSCHLIESSEN DER AUSGANGSKABEL AN DAS PRODUKT (Siehe „EINSCHALTEN ③“)

Verbinden Sie den Ausgangsanschluss auf dem Anschlussfeld des Produkts über ein geeignetes Kabel mit dem Eingangsanschluss des Ausgabegeräts (wie z. B. dem Monitor oder Projektor).



⑤ UMSCHALTEN DES ANGEZEIGTEN BILDS

■ UMSCHALTEN DER EINGANGSQUELLE

Das Eingabegerät, dessen Bild angezeigt werden soll, kann auf folgende zwei Arten angewählt werden.

※ Achten Sie darauf, dass der Ausgangsmodus-Wahlschalter richtig eingestellt ist.

< Umschalten mit den Kanaltasten auf dem Bedienfeld >

Wählen Sie den gewünschten Anschluss durch Drücken der Kanaltaste (①~⑧) auf dem Bedienfeld.

Das Bild des HDMI-Geräts wird angezeigt, das mit dem ausgewählten Anschluss verbunden ist.

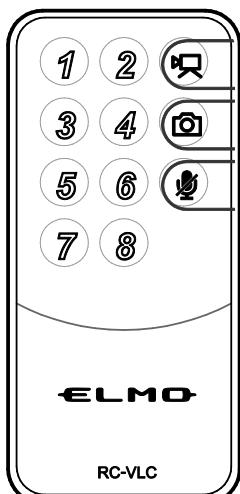
< Umschalten mit der Fernbedienung >

Wählen Sie den gewünschten Anschluss durch Drücken der Kanaltaste (①~⑧) auf der Fernbedienung.

Das Bild des HDMI-Geräts wird angezeigt, das mit dem ausgewählten Anschluss verbunden ist.

■ FERNBEDIENUNG

Die Eingangsquelle kann auch mit der Fernbedienung umgeschaltet werden.



Kennzeichnung	Bezeichnung	Funktion
①~⑧	Kanaltasten	Zur Auswahl des HDMI-Eingangs für den Kanal.
	REC-Taste	Zum Starten/Stoppen der Aufnahme. (Die aufgezeichnete Videodatei wird auf der SD-Karte gespeichert)
	Aufnahmetaste	Zum Aufnehmen von Standbildern. (Das aufgenommene Bild wird auf der SD-Karte gespeichert.)
	MIC MUTE-Taste	Zum Stummschalten des Mikrofons während der Aufnahme.

【Vorsicht】

● Über das Aufnehmen

Es gibt einen Fall, wo die Aufzeichnung nicht möglich ist.

In diesem Fall LED der REC-Taste blinks.

Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.

日本語

English

Français

Deutsch

■ MARKEN UND LIZENZEN

ELMO、Image Mate sind eingetragene Warenzeichen der ELMO Co., Ltd.

HDMI、das **HDMI™**-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der HDMI Licensing LLC.

SD、**SD** logo sind eingetragene Warenzeichen der SD-3C,LLC.

HDBaseT and **HDBT™** logo sind eingetragene Warenzeichen der HDBaseT Alliance.

Dieses Produkt basiert auf der Arbeit der Independent JPEG Group.

Alle anderen Firmen/Produktnamen, die in dieser Anleitung erwähnt werden, sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Inhaber.

Dieses Produkt ist unter der AVC Visual Patent Portfolio License (AVC Video) für den persönlichen und nicht kommerziellen Einsatz durch einen Verbraucher lizenziert, um

(i) AVC-Videos wiederzugeben, die von einem Verbraucher im Rahmen einer persönlichen und nicht kommerziellen Tätigkeit aufgenommen wurden und/oder
(ii) AVC-Videos wiederzugeben, die von einem Video-Provider bezogen wurden, der von MPEG-LA, LLC lizenziert wurde. Weitere Informationen, einschließlich solcher zu werblichem und kommerziellem Gebrauch erhalten Sie von der MPEG-LA, LLC

ACHTUNG

- Außer zum persönlichen Gebrauch ist es nach dem Urheberrecht verboten, Dias, Bücher und Fotos ohne die vorherige Zustimmung des Rechteinhabers aufzuzeichnen.
- Dieses Produkt ist dazu bestimmt, im gewerblichen Umfeld verwendet zu werden. Wenn es in einem Wohnbereich oder in einem daran angrenzenden Bereich eingesetzt wird, können Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang auftreten.
- Ersatzteile
 - Ersatzteile sind die Artikel, die zur Aufrechterhaltung der Produktfunktionalität erforderlich sind. Die Haltefrist solcher Ersatzteile beträgt 3 Jahre nach der Einstellung des Produkts, die gleich dem Reparaturzeitraum ist, den wir akzeptieren.
 - Jedes Bild, das mit diesem Gerät erstellt wird und das identifiziert werden kann, wird als private Information betrachtet. Seien Sie gewarnt, dass diejenigen, die solche Bilder verwenden, für die Weitergabe solcher Bilder verantwortlich gemacht werden.

日文

English

Français

Deutsch

株式会社エルモ社

〒467-8567

名古屋市瑞穂区明前町 6 番 14 号

Web : <http://www.elmo.co.jp>

製品のお問い合わせは、下記営業部へ
株式会社エルモ社

エルモソリューションカンパニー

Web : <http://www.elmosolution.co.jp>

□北海道営業部

〒001-0021 札幌市北区北 21 条西 8 丁目 3 番 8 号 パックスビル

TEL.011-738-5811

□江別オフィス

〒069-0825 江別市野幌東町 17 番地 5

TEL.011-391-8800

□東北営業部

〒980-0023 仙台市青葉区北目町 1 番 18 号 ピースビル北目町 4 階

TEL.022-266-3255

□首都圏営業部

〒108-0073 東京都港区三田 3 丁目 12 番 16 号 山光ビル 4 階

TEL.03-3453-6471

□ラーニングシステム営業部

〒108-0073 東京都港区三田 3 丁目 12 番 16 号 山光ビル 4 階

TEL.03-3453-6471

□市場開発営業部

〒108-0073 東京都港区三田 3 丁目 12 番 16 号 山光ビル 4 階

TEL.03-3453-6471

□セキュリティ営業部

〒108-0073 東京都港区三田 3 丁目 12 番 16 号 山光ビル 4 階

TEL.03-3453-6471

□中部営業部

〒467-8567 名古屋市瑞穂区明前町 6 番 14 号

TEL.052-811-5261

□近畿・四国営業部

〒550-0014 大阪市西区北堀江 3 丁目 12 番 23 号 三木産業ビル 9 階

TEL.06-6541-0123

□広島オフィス

〒730-0041 広島市中区小町 5 番 8 号 トルチエ 2 階

TEL.082-248-4800

□近畿ソリューション営業部

〒550-0014 大阪市西区北堀江 3 丁目 12 番 23 号 三木産業ビル 9 階

TEL.06-6531-2125

□九州営業部

〒812-0039 福岡市博多区冷泉町 2 番 8 号 朝日プラザ祇園 2 階

TEL.092-281-4131

□福岡オフィス

〒812-0039 福岡市博多区冷泉町 2 番 8 号 朝日プラザ祇園 2 階

TEL.092-281-5658

□熊本オフィス

〒861-2104 熊本市東区秋津 3 丁目 11-7

TEL.096-282-8338

OVERSEAS SUBSIDIARY COMPANIES

ELMO USA CORP.

□Headquarters

1478 Old Country Road

Plainview, NY 11803, U.S.A.

Tel. (516) 501-1400

Fax.(516) 501-0429

E-mail : elmo@elmousa.com

Web : <http://www.elmousa.com>

□West Coast Branch

5555 Garden Grove Boulevard.

Suite 375

Westminster, CA 92683

Tel. (714) 828-8457

Fax. (714) 828-8429

ELMO Europe SAS

□Headquarters

12 place de la Défense

Maison de la Défense

92974 Paris la Défense Cedex

FRANCE

Tel. 33 (0) 1 73 02 67 06

Fax. 33 (0) 1 73 02 67 10

E-mail : info@elmoeurope.com

Web : <http://www.elmoeurope.com>

□German Branch

Hansaallee 201, Haus 1

40549 Düsseldorf Germany

Tel. 49 (0) 211 544756 40

Fax. 49 (0) 211 544756 60

□Middle East Branch

5WA-129, Dubai Airport Free Zone,

P.O Box 371556, Dubai,

United Arab Emirates

Tel. +971-(0)4-260-2390

Fax. +971-(0)4-260-2392

ELMO CO., LTD.

6-14, Meizen-cho, Mizuho-ku

Nagoya, 467-8567, Japan

